

- D** *Montage- und Betriebsanleitung*
- GB USA** *Assembly and operating instructions*
- F** *Instructions de montage et d'utilisation*
- E** *Instrucciones de montaje y de servicio*
- I** *Istruzioni per il montaggio e l'uso*
- NL** *Montage- en gebruiksaanwijzing*
- P** *Instruções de montagem e modo de utilização*
- S** *Monterings- och bruksanvisning*
- FIN** *Asennus- ja käyttöohje*
- PL** *Instrukcja montażu i obsługi*
- H** *Szerelési és használati utasítás*
- SLO** *Navodila za montažo in uporabo*
- CZ** *Návod k montáži a obsluze*
- SK** *Návod na montáž a obsluhu*
- N** *Montajse- og bruksanvisning*
- DK** *Monterings- og driftsvejledning*
- Arabic** *إرشادات التركيب و الاستخدام*



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Made in China ·
Fabriqué en Chine

Digitale Version
Digital version
Version numérique
Versión digital

RC
Power
carrera-rc.com



D Sehr geehrter Kunde

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres Carrera RC-Modellautos, das nach dem heutigen Stand der Technik gefertigt wurde. Da wir stets um Weiterentwicklung und Verbesserung unserer Produkte bemüht sind, behalten wir uns eine Änderung in technischer Hinsicht und in Bezug auf Ausstattung, Materialien und Design jederzeit und ohne Ankündigung vor. Aus geringfügigen Abweichungen des Ihnen vorliegenden Produkts gegenüber Daten und Abbildungen dieser Anleitung können daher keinerlei Ansprüche abgeleitet werden. Diese Bedienungs- und Montageanleitung ist Bestandteil des Produkts. **Wichtig!** Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch und **behalten Sie sie für späteres Nachlesen** oder für den Fall, dass Sie das Produkt an eine Drittpartei weitergeben.

Die aktuellste Version dieser Bedienungsanleitung und Informationen zu erhältlichen Ersatzteilen finden Sie auf carrera-rc.com im Servicebereich.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die Carrera RC Service Hotline: +49 800 2277-372 (D) bzw. +43 662 88921-330 (AT) oder besuchen Sie unsere Webseite carrera-rc.com im Servicebereich.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Carrera Toys GmbH, dass sich dieses Modell einschließlich Controller in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen folgender EG-Richtlinien: EG Richtlinien 2009/48/EC und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 2014/53/EU (RED) befindet. Die Original-Konformitätserklärung kann unter carrera-toys.com/sicherheit-und-qualitaet angefordert werden.



Maximale Funkfrequenzleistung <10dBm
Frequenzbereich: 2400 – 2483,5 MHz

Warnhinweise!

Bei unsachgemäßer Verwendung kann es zu schweren Verletzungen und/oder Sachbeschädigungen kommen. Es muss mit Vorsicht und Umsicht gesteuert werden und erfordert einige mechanische und auch mentale Fähigkeiten. Die Anleitung enthält Sicherheitshinweise und Vorschriften sowie Hinweise für die Wartung und den Betrieb des Produktes. Es ist unabdingbar, diese Anleitung vor der ersten Inbetriebnahme komplett zu lesen und zu verstehen. Nur so können Unfälle mit Verletzungen und Beschädigungen vermieden werden.



ACHTUNG! Dieses Spielzeug ist nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren, wegen verschluckbarer Kleinteile. **ACHTUNG!** Funktionsbedingte Klammgefahr! Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und Befestigungsdrähte, bevor Sie dieses Spielzeug dem Kind übergeben. Für Informationen und etwaige Fragen, bewahren Sie bitte Verpackung und Adresse auf.



Das hier abgebildete Symbol der durchgestrichenen Mülltonnen soll Sie darauf hinweisen, dass leere Batterien, Akkumulatoren, Knopfzellen, Akkupacks, Gerätebatterien, elektrische Altgeräte etc. nicht in den Hausmüll gehören, da sie der Umwelt und Gesundheit schaden. Ungleiche Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht zusammen verwendet werden. Akkus dürfen nur von Erwachsenen aufgeladen werden. Entfernen Sie den Akku aus dem Modell bevor Sie diesen aufladen. Leere Batterien aus dem Spielzeug herausnehmen. Nicht aufladbare Batterien dürfen aufgrund des Explosionsrisikos nicht aufgeladen werden. Verwenden Sie keine beschädigten Batterien. Entfernen Sie die Batterien, wenn diese leer sind oder das Produkt für eine längere Zeit nicht benutzt wird. Ersetzen Sie immer alle Batterien gleichzeitig und achten Sie darauf, nicht alte und neue Batterien oder Batterien unterschiedlicher Typen zu vermischen.

Dieses Spielzeug (Fahrzeug) enthält nicht auswechselbare Batterien. Ladegeräte und Netzteile nicht kurzschließen. Das Spielzeug darf nur mit einem Netzteil für Spielzeuge verwendet werden. Das Netzteil ist kein Spielzeug. (5V d.c. / USB (1 A)). Zum Aufladen darf nur das mitgelieferte Ladegerät verwendet werden. Die Verwendung eines anderen Ladegerätes kann zu einer dauerhaften Beschädigung des Akkus sowie benachbarter Teile führen und körperliche Schäden verursachen!

ACHTUNG: Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus nur das trennbare Ladegerät, das zusammen mit diesem Spielzeug geliefert wird. Bei regelmäßigem Gebrauch des Ladegeräts, muss dieses am Kabel, Anschluss, Abdeckungen und anderen Teilen kontrolliert werden. Im Schadenfall darf das Ladegerät erst nach einer Reparatur wieder in Betrieb genommen werden. Das Spielzeug darf nur an Geräte der Schutzklasse II angeschlossen werden.



Sicherheitsbestimmungen

- A** Das Carrera RC-Fahrzeug ist ausschließlich für Hobbyzwecke ausgelegt und darf nur auf dafür vorgesehenen Bahnen und Plätzen gefahren werden. **ACHTUNG!** Verwenden Sie das Carrera RC-Fahrzeug nicht im Straßenverkehr.
- B** Fahren Sie mit diesem Produkt niemals auf Grasflächen. Mit einem Carrera RC-Fahrzeug dürfen keine Güter, Personen oder Tiere transportiert werden.
- C** Fahren Sie mit dem Carrera RC-Fahrzeug niemals bei Regen oder Schnee im Freien. Das Fahrzeug darf nicht durch Wasser, Pfützen oder Schnee fahren und muss im trockenen gelagert werden.
- D** Vermeiden Sie das Fahren auf Strecken, die ausschließlich aus Sand bestehen.
- E** Setzen Sie das Carrera RC-Fahrzeug keiner direkten Sonneneinstrahlung aus.
- F** Setzen Sie das Carrera RC-Fahrzeug niemals permanenten Lastwechsel, d.h. ständigem Vor- und Zurückfahren, aus.
- G** Werfen Sie das Fahrzeug niemals aus dem Stand auf den Boden.
- H** Die korrekte Montage des Carrera RC-Fahrzeugs muss stets vor und nach jeder Fahrt überprüft werden, gegebenenfalls Schrauben und Muttern nachziehen.

Lieferumfang

- 1** 2x Carrera RC Fahrzeug
- 2x Controller
- 2x USB-Ladekabel
- 2x Set Batterien (nicht wiederaufladbar)
- 22x Bandenelemente
- 1x Set Deko Elemente
- 2x Tor
- 1x Ball
- 2x Schaufel Fortgeschritten (am Fahrzeug montiert)

- 2x Schaufel Anfänger
- 4x Adapterstück für Bandenelemente
- 1x Set Sticker

Aufladen des Akkus am Computer

- 2** Dieses Spielzeug (Fahrzeug) enthält nicht auswechselbare Batterien. Achten Sie darauf, dass Sie den mitgelieferten NiMH-Akku nur mit dem mitgelieferten NiMH-Ladegerät (USB-Ladekabel) laden. Wenn Sie versuchen den Akku mit einem anderen NiMH-Akku Ladegerät oder einem anderen Ladegerät zu laden, kann dies zu schweren Schäden führen. **Bevor Sie fortfahren, lesen Sie bitte aufmerksam das vorherige Kapitel mit den Sicherheitshinweisen und Richtlinien zur Verwendung wiederaufladbarer Batterien.** Sie können den Akku mit dem dazugehörigen USB-Ladekabel an einem USB Port eines Computers (USB 3.0) oder einem USB Netzteil mit mindestens 1 A Ausgangsspannung laden.
- 3** Verbinden Sie das USB-Ladekabel mit dem USB-Port eines Computers. Die LED am USB-Ladekabel leuchtet grün auf und zeigt an, dass die Ladeeinheit ordnungsgemäß mit dem Computer verbunden ist. Wenn Sie ein Fahrzeug mit leerem Akku anstecken leuchtet die LED am USB-Ladekabel rot auf und zeigt an, dass der Fahrzeug Akku geladen wird. Das USB-Ladekabel bzw. die Ladebuchse am Fahrzeug sind so hergestellt, dass verkehrte Polarität ausgeschlossen ist.
- 4** Es dauert ungefähr 20 Minuten, um einen entladenen Akku wieder aufzuladen. Wenn der Akku voll ist, leuchtet die LED-Anzeige am USB-Ladekabel wieder grün auf.

Hinweis: Bei der Auslieferung ist der enthaltene NiMH-Akku teilgeladen. Daher könnte der erste Ladevorgang etwas kürzer dauern.

Laden Sie den Akku unbedingt nach Gebrauch wieder auf um eine, tiefenentladene Ladung des Akkus zu vermeiden. Der Akku muss nach Gebrauch mind. 20 Minuten abkühlen, bevor er wieder vollständig geladen werden darf. Laden Sie den Akku von Zeit zu Zeit (ca. alle 2-3 Monate) auf. Ladegeräte und Netzteile nicht kurzschließen. Eine Nichtbeachtung der o.g. Handhabung des Akkus kann zu einem Defekt führen. Lassen Sie den Akku beim Laden nie unbewacht.

Während des Ladevorgangs muss der Powerschalter auf „OFF“ stehen.

- 3** Öffnen Sie das Batteriefach mit einem Schraubendreher und setzen Sie die Batterien in den Controller ein. Achten Sie auf die richtige Polarität.
- 4** 1. Schalten Sie das Fahrzeug am ON/OFF-Schalter ein. Die LED am Fahrzeugs blinkt rhythmisch.
- 5** 2. Schalten Sie den Controller ein. Die LED am Controller blinkt rhythmisch. Nach ein paar Sekunden leuchten die LED am Fahrzeug und am Controller permanent. Die Bindung ist abgeschlossen.
- 6** Zum Ausschalten des Controllers drücken Sie den On/Off Schalter für 3 Sekunden.

- Permanenten Motoreinsatz vermeiden.**
- Schaltet sich das Fahrzeug mehrmals kurz hintereinander von selbst ab, ist der Akku leer. Bitte laden Sie den Akku.**
- Das Carrera RC-Fahrzeug nach der Fahrt säubern.**

Controller-Funktionen – Full Function

- 7** Mit den Joysticks können Sie das Fahrzeug in alle Richtungen lenken:
Joystick links: vorwärts, rückwärts
Joystick rechts: links, rechts
- 8** Das Carrera RC Modell besitzt 3 Geschwindigkeitsmodi (60%/80%/100%). Beim Einschalten des Controller ist die Geschwindigkeit auf 100% eingestellt.
Zum Wechseln der Geschwindigkeitsmodi jeweils einmal den On/Off Schalter drücken (Controller muss eingeschaltet und mit dem Fahrzeug gebunden sein (siehe **4** & **5**)).
Modus 100% - Standardeinstellung nach Einschalten und Binden des Controllers
Modus 80% - On/Off Schalter drücken und LED blinkt 2x
Modus 60% - On/Off Schalter drücken und LED blinkt 1x
On/Off Schalter erneut drücken - LED blinkt dreimal und ist wieder im Modus 100%

Wechsel der Schaufel

- 9** Die Schaufel an der Front des Fahrzeuges kann getauscht werden. Je nach gewünschtem Schwierigkeitsgrad kann die kleine (Fortgeschritten) oder große (Anfänger) Schaufel verwendet werden. Tausch durch Ab- oder Anstecken der Schaufel.

Problemlösungen

Das Fahrzeug reagiert nicht

- Die Schalter vom Sender und Auto auf „ON“ stellen.
- Sind Batterien/Akkus richtig eingelegt?
- Sind die Batteriekontakte verbogen oder verschmutzt?
- Sind Batterien entladen oder defekt?
- Sind Fahrzeug und Sender/Controller richtig gebunden (siehe **4** & **5**)?
- Das Fahrzeug reagiert nicht richtig, die Reichweite ist zu gering!**
- Lässt die Leistung der Batterien/Akkus nach?
- Sind noch andere Modelle mit Funksendersteuerung in der Nähe, die vielleicht auf der gleichen Frequenz senden?
- Versuchen Metallgitter/Zäune Störungen?
- Sende- oder Strommasten führen oft zu einem unkontrollierten Verhalten des Automodells.
- Sind Walkie-Talkies/CB-Funker/ Wifi-Netzwerke in der Nähe, die Störungen hervorrufen können?

GB USA Dear customer

Congratulations on purchasing a Carrera RC model car, manufactured in accordance with the latest technology. As it is our constant endeavour to develop and improve our products, we reserve the right to make modifications, either of a technical nature or with respect to features, materials, and design, at any time, and without prior notice. For this reason, no claims will be accepted for any slight deviations in your product from the data and illustrations contained in these instructions. These operating and assembly instructions are an integral part of the product. **Important!** Please read this manual carefully and keep these instructions for future reference and in the event that the product is passed on to a third party.

For the latest version of these operating instructions and information on replacement and spare parts available, please visit carrera-rc.com in the service area.

Declaration of conformity

Carrera Toys GmbH hereby declares that this model including the controller conforms with the fundamental requirements of the following EC directives: EC Directives 2009/48/EC and the other relevant regulations of Directive 2014/53/EU (RED). The original declaration of conformity can be requested from



Maximum radio-frequency power transmitted <10 dBm
Frequency range: 2400 – 2483.5 MHz

Warning!

Inappropriate use may result in severe injuries and/or damage to property. It has to be operated with care and caution and requires both mechanical and mental skills. The operating instructions contain notes on safety and technical regulations as well as information on maintaining and operating the product. It is indispensable to read these instructions thoroughly before the first use. Only this helps to avoid accidents with injuries and damage.



WARNING! This toy contains small parts which can be swallowed and is therefore not suitable for children under 3 years of age.

WARNING! danger of pinching during operation! Remove all packaging materials and wire fastenings before handing the toy over to the child. Please retain the packaging and address for information and in the event of any questions.



This symbol, showing refuse bins with a cross through them, denotes that empty batteries, rechargeable batteries, button cells, rechargeable battery packs, equipment batteries, disused electrical equipment, etc. should not be disposed of in domestic refuse, as they are harmful to the environment and health. Do not mix dissimilar battery types or employ new and used batteries together. Rechargeable batteries are only to be charged by adults. Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged. Empty batteries should be removed from the product. Do not recharge non-rechargeable batteries due to risk of explosion. This toy (vehicle) contains batteries that are non-replaceable. Supply terminals are not to be short circuited. Never use damaged batteries. Remove batteries if consumed or if product is to be left unused for a long time. Always replace the whole set of batteries at one time, taking care not to mix old and new ones, or batteries of different types.

The toy shall only be used with a power supply for toys. The power supply is not a toy. (5V d.c. / USB (1 A)) The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance. The use of a different power supply unit may lead to the permanent damage of the battery and neighbouring parts, as well as physical injury! **WARNING! For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this toy.** Battery chargers used with the toy are to be regularly examined for damage to the cord, plug, enclosure and other parts, and in the event of such damage, they must not be used until the damage has been repaired. The toy is only to be connected to Class II equipment bearing the following symbol:



FCC statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
 - (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
- Caution: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This product has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This product generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If the product does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the product and receiver.
- Connect the product into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

IC statement

The device contain licence-exempt transmitter(s)/ receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

1. The device must not cause interference;
2. The device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

CAN ICES-003 (B)/NMB-003(B)

Safety instructions

- A** The Carrera RC vehicle is designed for hobby use only and may only be operated on tracks and in spaces especially intended for this purpose. **WARNING!** Do not use the Carrera RC vehicle in road traffic.
- B** Never operate the product on grass surfaces. Do not use the Carrera RC vehicle for transporting goods, persons or animals.
- C** Never use the Carrera RC vehicle outdoors during rain or snowfall. The car must not be run through water, puddles and snow, and must always be kept stored in a dry place.
- D** Avoid running on courses which are laid exclusively with sand.
- E** Do not expose the Carrera RC vehicle to direct sunlight.
- F** Never subject the Carrera car to repeated changes of load – that means continuously reversing it.
- G** Never throw the car on the floor from a standing position.
- H** The Carrera RC vehicle must be inspected before and after operation, each time it is used, to ensure that it has not become disassembled. Any screws or nuts that may have become loosened during operation must be tightened.

Contents of package

- 1** 2x Carrera RC Vehicle
- 2x Controller
- 2x USB charging cable
- 2x Set of batteries (non-rechargeable)
- 22x boards elements
- 1x set of decorative parts
- 2x goals
- 1x ball

- 2x scoops advanced (attached to the vehicle)
- 2x scoops for beginners
- 4x adapter pieces for boards elements
- 1x Set Sticker

Charging the rechargeable battery via computer

2 This toy (vehicle) contains batteries that are non-replaceable. Take care only to charge the NiMH battery supplied with the NiMH charging unit (USB charging cable) also supplied. If you attempt to recharge the battery with any other NiMH battery charger or any other type of charger, this may result in serious damage. **Please carefully read the previous chapter with warnings and guidelines on the usage of rechargeable batteries before proceeding.** You can recharge the rechargeable battery with the respective USB charging cable from a computer USB port (USB 3.0) or a USB power supply unit with at least 1A output voltage:

- Connect the USB charging cable with the USB port of a computer. The LED on the USB charging cable lights green indicating that the charger unit is correctly connected to the computer. If you plug in a car with a discharged battery, the LED on the USB charging cable lights up red and shows that the car battery is being charged. The USB charging cable and the charging socket on the car are designed to make incorrect connection impossible.
- It takes about 20 minutes to recharge a discharged battery. When the battery is fully charged, the LED display in the USB charging cable lights up green again.

Note: When supplied, the NiMH-battery is already partially charged so the first charging cycle may well take less time.

Always recharge the battery after use to prevent its becoming deep discharged. After use, the battery must be allowed to cool down for at least 20 minutes before it can be fully recharged. Recharge the battery occasionally (suggested every 2–3 months). Supply terminals are not to be short-circuited. Failure to treat the battery as described above can lead to its becoming defective. Never leave the battery unattended while it is being charged.

While charging, the power switch must be in the "OFF" position.

- 3** Open the battery compartment with a screwdriver and insert the batteries in the remote control. Ensure the polarity is correct.
- 4** 1. Switch the car ON at the ON/OFF switch. The LED of the car will flash rhythmically.
- 5** 2. Switch on the controller. The LED on top of the controller will flash rhythmically. After a few seconds, the LEDs on the car and on the controller will light continuously, meaning the bird has been made.
- 6** To switch off the controller, press the On/Off button for 3 seconds.

- Avoid constant motor operation.
- If the car switches itself off several times one after another, the battery is dead. Please recharge the battery.
- Clean the Carrera RC car after use.

Controller functions – Full Function

You can steer the car in any direction using the joysticks:

- 7** Joystick on left: forwards/backwards
Joystick on right: left/right
- 8** The Carrera RC model features 3 speed modes (60%/80%/100%).

When switching on the controller, the speed is set to 100%.

In order to change the speed mode, press the On/Off button once (the controller must be switched on and the connection to the vehicle must be established (see **4 5**)).

100% mode - default setting after switching on the controller and establishing the connection to the vehicle

80% mode - Press the On/Off button. The LED flashes twice

60% mode - Press the On/Off button. The LED flashes once

Press the On/Off button again - the LED flashes three times and is in 100% mode again

Exchanging the scoop

- 9** The scoop at the front of the vehicle can be exchanged. Depending on the desired level of difficulty, the small (advanced) or the large (beginners) scoop can be used. Exchange by removing or attaching the scoop.

Troubleshooting

The vehicle does not work

- Position the switches on the transmitter and vehicle to "ON".
- Have the batteries/power packs been inserted correctly?
- Are the battery contacts bent or dirty?
- Are the batteries discharged or defective?
- Are the vehicle and the transmitter/controller connected properly (see **4 5**)?

The vehicle does not work properly: the range is too small!

- Is battery/accumulator power fading?
- Are any other remote control devices close by which might be transmitting on the same frequency?
- Is interference being caused by metal railings or fences?
- Transmitter or power masts often cause the model vehicle to behave in an uncontrolled manner.
- Are there walkie-talkies/CB radios/wireless networks in the vicinity that might cause interference?

F Chère cliente ! Cher client !

Félicitations pour l'achat de votre véhicule radiocommandé Carrera RC fabriqué selon des critères récents des plus exigeants. Nous avons toujours pour ambition d'améliorer et de perfectionner nos produits et nous réservons la possibilité de réaliser des modifications techniques relatives à la présentation et design de nos produits. Les divergences de faible importance du produit, que vous avez acheté, par rapport aux données et illustrations de ces instructions de montage et d'utilisation ne sauraient donner lieu à des réclamations de ce fait. Ces instructions de montage et d'utilisation forment partie intégrale du produit. **Important !** Veuillez lire attentivement ce manuel et **conserver ces instructions afin de pouvoir les consulter ultérieurement** et dans le cas où le produit serait défectueux à un tiers.

Vous trouverez la version la plus actuelle de ce mode d'emploi et les informations sur les pièces de rechange disponibles sur carrera-rs.com dans la zone de service.

Déclaration de conformité

Par la présente la société Carrera Toys GmbH déclare que ce modèle y compris le contrôleur est conforme aux

exigences essentielles des directives européennes suivantes : Directives européennes 2009/48/EC et aux autres prescriptions importantes de la Directive 2014/53/EU (RED). L'original de la déclaration de conformité est à votre disposition sur le site internet carrera-toys.com/sicherheit-und-qualitat.



Puissance de fréquence radio maximale <10 dBm
Gamme de fréquences: 2400 – 2483.5 MHz

Avertissements !

Un emploi non conforme peut entraîner de graves blessures et/ou des dommages matériels. Il doit être piloté avec prudence et circonspection et exige certaines facultés mécaniques et mentales. Le mode d'emploi contient des consignes de sécurité et des prescriptions ainsi que des indications sur l'entretien et l'emploi du produit. Il faut impérativement lire au complètement et compris ce mode d'emploi avant la première mise en service. C'est la seule manière d'éviter les accidents accompagnés de blessures et de dommages.



ATTENTION ! Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Danger d'étouffement – Présence de petits éléments pouvant être avalés.

ATTENTION ! Danger d'écrasement en cours de fonctionnement ! Supprimez tous les matériaux d'emballage et fils de fixation avant de remettre ce jouet à l'enfant. Veuillez conserver le conditionnement et l'adresse pour votre information et d'éventuelles questions.



Le pictogramme ci-contre des poubelles sur roues barrées est destiné à attirer votre attention sur le fait qu'il est interdit de jeter les piles, batteries, appareils électriques usagés, etc. dans les ordures ménagères, étant donné que ces produits nuisent à l'environnement et à la santé. Il est interdit de jeter les piles, batteries, appareils électriques usagés, etc. Les accumulateurs doivent être chargés uniquement sous le contrôle d'un adulte. Retirez la batterie du modèle réduit avant de la charger. Lorsque les piles et les batteries sont vides, veuillez les retirer du jouet. En raison du risque d'explosion, il est interdit de recharger des piles non rechargeables. N'utilisez pas de piles non rechargeables. Retirez les piles si elles sont usagées ou si le produit doit rester inutilisé pendant une période prolongée. Toujours remplacer le lot entier de piles en même temps, en prenant soin de ne pas mélanger des anciennes piles et des piles neuves, ou bien des piles de type différent.

Ce jouet (véhicule) contient des batteries qui ne peuvent pas être remplacées. Les bornes d'une pile ou accumulateur ne doivent pas être mis en court-circuit. Ce jouet ne doit être utilisé qu'avec une alimentation électrique pour jouets. L'alimentation électrique n'est pas un jouet. (5 V C.C. / USB (1 A)) L'appareil doit être utilisé uniquement avec l'alimentation fournie avec l'appareil. L'utilisation d'un autre chargeur peut provoquer un endommagement irréversible de la batterie ainsi que des pièces adjacentes et causer des dommages physiques ! **ATTENTION : Pour recharger la batterie, utilisez uniquement le bloc d'alimentation détachable fourni avec ce jouet.** Chargeurs de batterie utilisés avec le jouet doivent être examinés régulièrement pour déceler les détériorations du câble, de la fiche de prise de courant, de l'enveloppe et d'autres parties, et qu'en cas de telles détériorations ils ne doivent pas être utilisés jusqu'à ce qu'ils aient été réparés. Le jouet doit être connecté au matériel de classe II portant le symbole suivant.



L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

CAN ICES-003 (B)/NMB-003(B)

Consignes de sécurité

- Le véhicule Carrera RC est exclusivement destiné à un usage loisir et son utilisation est limitée aux voies et lieux prévus à cet usage. **ATTENTION !!!** Il est strictement interdit d'utiliser un véhicule Carrera RC sur une voie destinée à la circulation routière.
- L'utilisation du véhicule est interdite sur pelouse et gazon. Il est interdit de transporter des marchandises, personnes ou des animaux avec un véhicule Carrera RC.
- Ne vous servez jamais du véhicule Carrera RC en plein air en cas de pluie ou de neige. Le véhicule ne doit pas rouler dans de l'eau, des flaques d'eau ou de la neige et doit être entreposé au sec.
- Évitez de rouler sur des parcours qui sont exclusivement en sable.
- N'exposez pas le véhicule Carrera RC directement aux rayons du soleil.
- Ne soumettez jamais la voiture Carrera RC à des changements de charge répétés, c.-à-d. à des inversions permanentes.
- Ne jetez jamais le véhicule au pied levé sur le sol.
- Contrôlez le montage correct du véhicule Carrera RC avant et après chaque course et resserrez les vis et écrous si besoin est.

Fournitures

- 2x Carrera RC Véhicule
- 2x Contrôleur
- 2x Câble de charge USB
- 2x Jeu de piles (non rechargeables)
- 22x Panneaux
 - 1x lot d'éléments décoratifs
 - 2x cages de but
 - 1x balle
 - 2x pelles pour pilotes expérimentés (montées sur les véhicules)
 - 2x pelles pour pilotes débutants
 - 4x adaptateurs pour panneaux
 - 1x Set Slider

Cargement de l'accu

- Ce jouet (véhicule) contient des batteries qui ne peuvent pas être remplacées. Veuillez à ce que la batterie NiMH fournie soit chargée uniquement avec l'appareil de charge NiMH fourni (câble USB). Le chargement de la batterie avec l'appareil de charge d'une autre batterie NiMH ou un autre appareil de charge peut causer des endommagements sévères. **Veuillez lire avec attention le chapitre précédent avec les mises en garde et les directives sur l'utilisation de batteries rechargeables avant de commencer.** Vous pouvez

charger la batterie avec le câble USB de chargement correspondant via le port USB d'un ordinateur ou un bloc d'alimentation USB disposant d'une tension de sortie d'au moins 1 A :

- Relier le câble de charge USB au port USB d'un ordinateur. La DEL sur le câble de charge USB s'allume en vert et indique que l'unité de charge est correctement reliée à l'ordinateur. Lorsque vous branchez un véhicule dont l'accu est vide, la DEL sur le câble de charge USB s'allume en rouge et indique que l'accu du véhicule est en phase de charge. Le câble de charge USB voire la douille de charge sur le véhicule sont fabriqués de sorte qu'il n'est pas possible d'inverser la polarité.
- Cela dure environ 20 minutes pour la recharge d'un accu déchargé. Lorsque l'accu est plein, la DEL du câble de charge USB se rallume en vert.

Remarque : Lors de la livraison, l'accu NiMH contenu est chargé partiellement. C'est pourquoi le premier processus de charge pourrait durer un peu moins longtemps.

Rechargez votre batterie après utilisation afin d'éviter une décharge profonde de celle-ci. La batterie doit se refroidir après emploi durant 20 minutes au moins avant de pouvoir être rechargée complètement. Chargez votre batterie de temps en temps (environ tous les 2 à 3 mois). Ne mettez jamais les chargeurs et les blocs d'alimentation en court-circuit. La non-observation de l'utilisation mentionnée précédemment peut provoquer une détérioration de l'accu. Vous ne devez jamais laisser la batterie sans surveillance pendant la charge.

Lors du rechargement, l'interrupteur doit se trouver en position « OFF ».

- Ouvrir le compartiment des piles avec un tournevis et insérer les piles dans le contrôleur. Attention à bien respecter la polarité.

1. Allumer le véhicule sur le commutateur ON/OFF. La DEL située sur le véhicule clignote régulièrement.

2. Allumez le contrôleur. La DEL du contrôleur clignote régulièrement. Après quelques secondes, les DEL du véhicule et du contrôleur restent allumées. La liaison est établie.

6. Pour éteindre le contrôleur, presser le bouton Marche/Arrêt pendant 3 secondes.

- Évitez toute mise en action ininterrompue du moteur.

- Si le véhicule se débranche plusieurs fois à brefs intervalles de soi-même, ceci signifie que l'accu est vide. Chargez l'accu.

- Nettoyez le véhicule Carrera RC après la course.

Fonctions de la télécommande – Pleine fonction

- Vous pouvez diriger les véhicules dans toutes les directions à l'aide des joysticks.

Joystick gauche : avant, arrière

Joystick droite : gauche, droite.

- Le modèle radiocommandé Carrera est doté de 3 niveaux de vitesse (60 %/80 %/100 %).

Lors de la mise en marche du contrôleur, la vitesse est réglée sur 100 %.

Pour changer de niveau de vitesse, presser une fois le bouton Marche/Arrêt (le contrôleur doit être allumé et connecté au véhicule - cf. 4 5).

Mode 100 % - Réglage par défaut après la mise en marche et la connexion du contrôleur

Mode 80 % - Presser le bouton Marche/Arrêt et la LED clignote 2x

Mode 60 % - Presser le bouton Marche/Arrêt et la LED clignote 1x

Presser à nouveau le bouton Marche/Arrêt - La LED clignote trois fois et le mode 100 % est à nouveau activé

Remplacement de la pelle

- La pelle à l'avant du véhicule peut être remplacée. Selon le niveau de difficulté souhaité, il est possible d'utiliser la petite pelle (expérimentés) ou la grande pelle (débutants). Remplacement par décrochage ou enfichage de la pelle.

Solutions aux problèmes

Le véhicule ne réagit pas

- Mettre l'interrupteur de l'émetteur et celui de l'auto sur « ON ».
- Les piles sont-ils correctement positionnés ?
- Les contacts sont-ils tordus ou encrassés ?
- Les piles sont-elles déchargées ou défectueuses ?
- Le véhicule et l'émetteur/la télécommande sont-ils connectés correctement (voir 4 5) ?

Le véhicule ne réagit pas correctement, la portée est trop faible !

- Les piles sont-ils déchargés ?
- Y a-t-il dans les environs d'autres modèles réduits à télécommande radio qui utilisent la même fréquence ?
- Des grilles ou des fils métalliques sont-ils à l'origine de perturbations ?
- Les antennes émettrices ou les pylônes électriques provoquent souvent des réactions incontrôlées du modèle réduit.
- Y a-t-il à proximité des talkies-walkies, des CB ou des réseaux Wi-Fi capables de provoquer des perturbations ?

E Estimado cliente

Le felicitamos por la compra de su modelo de vehículo Carrera RC que ha sido fabricado conforme a la tecnología más avanzada. Constantemente nos esforzamos por perfeccionar y mejorar nuestros productos, por lo que nos reservamos el derecho de realizar modificaciones en el aspecto técnico y en relación al equipamiento, material y diseño en cualquier momento y sin previo aviso. Por ello, no podrá derivarse ningún derecho por pequeñas diferencias entre este producto y los datos y las figuras de estas instrucciones. Estas instrucciones de uso y de montaje son parte integrante del producto. ¡Importante! Por favor, lea atentamente este manual y **guarde las instrucciones para futuras consultas** o en caso de que este producto sea cedido a una tercera persona.

La versión más actual de este manual de servicio e información acerca de los recambios disponibles la encontrará en carrera-rc.com en el área de Servicio.

Declaración de conformidad

Por la presente, Carrera Toys GmbH declara la conformidad de este modelo, inclusive el controlador, con los requisitos básicos de las siguientes directivas: Directrices CE 2009/48 y las demás normas relevantes de la directriz 2014/53/EU (RED). Puede solicitar la declaración de conformidad original bajo: carrera-toys.com/sicherheit-und-qualitat.



Potencia de radiofrecuencia máxima <10 dBm

Rango de frecuencia: 2400 – 2483.5 MHz

¡Advertencias!

Un uso inadecuado puede conllevar lesiones graves o daños materiales. Debe ser dirigido con precaución y requiere ciertas habilidades mecánicas y mentales. El manual incluye instrucciones de seguridad y normas, así como indicaciones relativas al mantenimiento y el manejo del producto. Es imprescindible haber leído y comprendido el presente manual, antes de la primera puesta en marcha del aparato. Sólo así pueden evitarse accidentes con lesiones y daños.



¡ADVERTENCIA! Este juguete no es adecuado para niños menores de 3 años, ya que contiene piezas pequeñas que se podrían ingerir.

¡ADVERTENCIA! Existe peligro de quedar atrapado por motivos funcionales. Retire todo el material de embalaje y los alambres de fijación antes de entregar este juguete al niño. Guarde el embalaje y la dirección para su información para eventuales preguntas.



El símbolo aquí representado, con los cubos de basura tachados, indica que las pilas gastadas, las baterías recargables, las pilas de botón, los paquetes de baterías, las pilas de los aparatos, los aparatos eléctricos usados, etc., no deben tirarse a la basura doméstica, ya que pueden dañar al medio ambiente y a la salud. No deben utilizarse juntas pilas de diferente tipo, ni pilas nuevas y usadas. Únicamente los adultos deben cargar los acumuladores. Retire la batería del modelo antes de cargarla. Extraiga las pilas gastadas del juguete. No deben recargarse las pilas no recargables debido al riesgo de explosión. No utilice baterías dañadas. Retire las pilas cuando se gasten o si el producto no se va a utilizar durante mucho tiempo. Sustituya siempre todo el conjunto de pilas simultáneamente, evite mezclar pilas viejas y nuevas, o pilas de distinto tipo.

Este juguete (vehículo) contiene baterías que no son reemplazables. No cortocircuite los cargadores ni los cables de red. Este juguete sólo se puede utilizar con una fuente de alimentación para juguetes. La fuente de alimentación no es un juguete. (5 V DC / USB (1 A)). El dispositivo solamente debe utilizarse con la unidad de suministro eléctrico suministrada con el mismo.

El uso de una unidad de suministro eléctrico diferente puede provocar daño permanente en la batería y piezas adyacentes, así como lesiones físicas! **ADVERTENCIA: Para recargar la batería, utilice exclusivamente la unidad de alimentación desmontable que se suministra con este juguete.** Si se utiliza el cargador de forma regularmente, comprobar el cable, el conector, las tapas y otros componentes de este cargador. En caso de avería, el cargador primero debe ser reparado, antes de volverlo a poner en marcha. El juguete sólo debe conectarse a un equipo de la Clase II que tenga el siguiente símbolo:  or 

El manejo de este equipo requiere los dos siguientes requerimientos:

- (1) Es posible que este equipo o aparato no cause ninguna interferencia perjudicial, y
- (2) este equipo o aparato debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo interferencias que podrían ser originadas por su operación no intencional.

Disposiciones de seguridad

- A** El vehículo Carrera RC ha sido diseñado exclusivamente con fines de entretenimiento, y sólo debe ser conducido por las pistas y los lugares previstos para ello. **ADVERTENCIA:** No utilice el vehículo Carrera RC por la vía pública.
- B** No haga funcionar nunca este producto sobre superficies de hierba. El vehículo Carrera RC no debe usarse para transportar productos, personas ni animales.
- C** Nunca haga funcionar el vehículo Carrera RC al aire libre con lluvia o nieve. El vehículo no debe conducirse a través del agua, charcos o nieve, y debe guardarse en lugar seco.
- D** Evite pasar por tramos que sólo consistan de arena.
- E** No exponga el vehículo Carrera RC nunca a la radiación solar directa.
- F** No someta nunca el vehículo Carrera RC a cambios de carga repetidos, es decir, conduciéndolo a marcha adelante y marcha atrás de forma continua.
- G** No tire nunca el vehículo desde cierta altura al suelo.
- H** Antes y después de cada carrera, se debe verificar que el vehículo Carrera RC aún esté correctamente montado y, si fuese necesario, reapretar tornillos y tuercas.

Contenido del embalaje

- 1** 2x Carrera RC vehículo
- 2** 2x Controlador
- 2x Cable de carga USB
- 2x Juego de baterías (no recargables)
- 22x elementos de banda
- 1x set de elementos de decoración
- 2x porterías
- 1x pelota
- 2x pala para avanzados (montada en el vehículo)
- 2x pala para principiantes
- 4x adaptadores para elementos de banda
- 1x Set Sticker

Cargar de la batería

- 2** Este juguete (vehículo) contiene baterías que no son reemplazables. Asegúrese de cargar la batería recargable de NiMH suministrada únicamente con el cargador de NiMH suministrado (cable de carga USB). Si intenta cargar la batería recargable con otro cargador de baterías recargables de NiMH o con otro cargador, puede provocar graves daños. **Lea detenidamente el capítulo anterior con las advertencias y normas para el uso de las baterías recargables antes de proceder.** Puede cargar la batería recargable con el cable de carga USB correspondiente en un puerto USB de un ordenador o con un adaptador USB con una tensión de salida de al menos 1A:

- Conecte el cable de carga USB al puerto USB del ordenador. El led del cable de carga se ilumina de verde, indicando que el cargador está correctamente conectado al ordenador. Si conecta un vehículo con la batería descargada, el led del cable de carga USB se ilumina de roja indicando que la batería del vehículo se está cargando. El cable de carga USB y el casquillo de carga del vehículo están hechos de tal manera, que no se puede invertir por error la polaridad.
- La carga de una batería descargada dura unos 20 minutos. Cuando la batería está totalmente cargada, se vuelve a encender de color verde el indicador LED del cable de carga USB.

Aviso: La batería NiMH se entrega cargada parcialmente. Por ello, la primera carga podría durar algo menos.

Tras usarla, cargue la batería de nuevo para evitar una así llamada descarga en profundidad. La batería debe enfriarse como mín. 20 minutos tras usarse, antes de que se pueda volver a cargar completamente. Cargue la batería de vez en cuando (aprox. cada 2-3 meses). No cortocircuite los cargadores ni los cables de red. Si no se tienen en cuenta las instrucciones de manejo de la batería indicadas

antes, puede producirse una avería. Nunca deje la batería desatendida mientras se carga.

Durante la carga, el interruptor de red debe estar en "OFF".

- 3** Con ayuda de un destornillador abra el compartimiento de las baterías e inserte éstas en el controlador. Asegúrese de que la polaridad sea la correcta.
- 4** Encienda el vehículo en el interruptor ON/OFF. El LED en el vehículo parpadea rítmicamente.
- 5** 2. Encienda el controlador. El LED en el controlador parpadea rítmicamente. Transcurridos un par de segundos se encienden los LED del vehículo y el controlador de forma permanente. La pista ha concluido.
- 6** Para apagar el controlador pulse el interruptor On/Off durante 3 segundos.

• Evitar el funcionamiento permanente del motor.

• Si el vehículo se desconecta por sí mismo varias veces consecutivamente, es que la batería está descargada, y se tiene que cargar.

• Tras la carrera, limpiar el vehículo.

Funciones del controlador – Plena funcionalidad

- 1** Con el joystick puede dirigir el vehículo en todas las direcciones:
Joystick izquierdo: hacia delante, hacia atrás
Joystick derecho: a la izquierda, a la derecha
- 8** El modelo Carrera RC dispone de 3 modos de velocidad (60%/80%/100%). La velocidad está ajustada al 100% cuando se enciende el controlador. Para cambiar entre los modos de velocidad, pulse una vez el interruptor de On/Off (el controlador debe estar encendido y conectado al vehículo (véase **4 5**)).
Modo 100% - Ajuste por defecto tras encender y conectar el controlador
Modo 80% - Pulsar el interruptor On/Off y el LED parpadea 2 veces
Modo 60% - Pulsar el interruptor On/Off y el LED parpadea 1 vez
 Pulsar de nuevo el interruptor On/Off - El LED parpadea tres veces y vuelve a estar en el modo 100%

Cambiar la pala

- 9** La pala de la parte delantera del vehículo puede sustituirse. En función del nivel de dificultad deseado, se puede utilizar la pala pequeña (avanzados) o la grande (principiantes). Sustitución separando o acoplando la pala.

Solución de averías

El vehículo no reacciona.

- Ponga los interruptores del transmisor y del coche en „ON“.
- ¿Se han colocado correctamente las pilas / los acumuladores?
- ¿Están deformados o sucios los contactos de las pilas?
- ¿Están descargados o defectuosos las pilas?
- ¿El vehículo y el emisor/controlador están correctamente conectados (ver **4 5**)?

El vehículo no reacciona correctamente, el alcance es insuficiente.

- ¿Se están acabando las pilas / los acumuladores?
- ¿Hay otros modelos con radiolemañero cerca de su modelo, quetengan la misma frecuencia?
- ¿Hay redes metálicas/cercas que causen interferencias?
- Postes emisores o de electricidad causan con frecuencia un comportamiento incontrolado del vehículo.
- ¿Hay walkie-talkies/equipos de radio CB/redes WIFI cerca de su modelo, que puedan causar las interferencias?

1 Gentile cliente

Ci congratuliamo con Lei per l'acquisto del Suo modellino d'auto Carrera RC, prodotto secondo lo stato odierno della tecnica. Poiché miglioriamo costantemente all'evoluzione e al miglioramento dei nostri prodotti, ci riserviamo il diritto di eseguire in qualsiasi momento e senza preavviso modifiche tecniche e della dotazione, dei materiali e del design. Non è quindi possibile fare valere diritti a causa di piccole differenze del prodotto in Suo possesso rispetto ai dati e alle illustrazioni di queste istruzioni. Queste istruzioni per l'uso e il montaggio sono parte integrante del prodotto. **Importante!** Leggere attentamente il presente manuale e conservare le istruzioni per riferimenti futuri e nel caso in cui il prodotto venga ceduto a terzi.

La versione più attuale di queste istruzioni per l'uso e le informazioni sui pezzi di ricambio sono disponibili su carrera-rc.com nell'area assistenza.

Dichiarazione di conformità

Con la presente, la Carrera Toys GmbH dichiara che questo modellino, controller compreso, è conforme alle direttive CE 2009/48/EC e alle altre disposizioni rilevanti della direttiva 2014/53/EU (RED). La dichiarazione di conformità originale può essere richiesta online nel sito: carrera-toys.com/sicherheit-und-qualitaet.



Potenza di radiofrequenza massima <10dBm
Gamma di frequenza: 2400 – 2483.5 MHz

Avvertenze!

L'uso non appropriato può causare gravi lesioni e/o danni materiali. Deve essere comandato con precauzione e accuratezza e richiede alcune capacità meccaniche e anche mentali. Le istruzioni contengono avvertenze sulla sicurezza e disposizioni nonché indicazioni per la manutenzione e il funzionamento del prodotto. Prima della messa in funzione iniziale è indispensabile che queste istruzioni vengano lette attentamente e comprese. Solo così si possono evitare incidenti con lesioni e danni.



Avvertenze! Non adatto ai bambini di età inferiore ai 3 anni. Pericolo di soffocamento per ingestione di pezzi piccoli.

AVVERTENZA! Pericolo di schiacciamento dovuto al funzionamento. Prima di consegnare questo giocattolo al bambino, togliere tutti i materiali di imballaggio e il filo metallico di fissaggio. Conservare l'imballaggio e l'indirizzo per informazioni ed eventuali domande.

INFORMAZIONI AGLI UTENTI – ai sensi del Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014 "Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)



Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto è stato immesso sul mercato dopo il 31/12/2010 e che alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi dimensioni inferiori a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al recupero ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs. n. Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014. Non utilizzare batterie danneggiate. Rimuovere le batterie se consumate o se il prodotto rimane inutilizzato per lungo tempo. Sostituire sempre l'intero set di batterie in una sola operazione, facendo attenzione a non combinare batterie vecchie e nuove o di tipo diverso.

Non usare contemporaneamente tipi di batterie diversi o batterie nuove e usate. Gli accumulatori devono essere caricati solo da adulti. Prima di caricarlo togliere l'accumulatore dal modellino. Le batterie scariche devono essere rimosse dal giocattolo. Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate a causa del rischio di esplosione.

Questo giocattolo (veicolo) contiene batterie non sostituibili. Non cortocircuitare caricatori e alimentatori. Il giocattolo deve essere utilizzato solo con un apposito alimentatore per giocattoli. L'alimentatore non è un giocattolo. (5V d.c. / USB (1 A)). L'apparecchio può essere utilizzato solo con l'alimentatore fornito in dotazione. L'uso di un altro caricabatterie può causare il danneggiamento permanente dell'accumulatore e di parti adiacenti nonché lesioni fisiche! **AVVERTENZA: Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'alimentatore rimovibile fornito in dotazione con il giocattolo.** In caso di uso regolare, controllare cavo, connettore, coperture e altre parti del caricatore. Il cavo esterno flessibile di questo caricabatterie non può essere sostituito. Rivolgersi alle autorità locali o al rivenditore per ottenere indicazioni sul riciclaggio. Il giocattolo può essere collegato solo ad apparecchi della classe di protezione II.



Norme di sicurezza

- A** La vettura Carrera RC è progettata esclusivamente per fini hobbistici e deve essere usata solo sulle piste e spazi appositi. **AVVERTENZA!** Non usare la vettura Carrera RC nel traffico stradale.
- B** Non usare mai questo prodotto su manti erbosi. Con una vettura Carrera RC non devono essere trasportati animali, merci o persone.
- C** Non usare mai la vettura RC all'aperto in caso di pioggia o neve. L'auto non deve essere fatta passare in acqua, pozze d'acqua e neve e deve essere conservata in un luogo asciutto.
- D** Evitare di percorrere tratti esclusivamente di sabbia.
- E** Non esporre la vettura Carrera RC a irradiazioni solari dirette.
- F** Non esporre mai la vettura Carrera RC a una variazione di carico permanente – cioè guida continua alterna avanti e indietro.
- G** Non buttarla mai sul pavimento stando in piedi.
- H** Prima e dopo l'uso, controllare la correttezza del montaggio della vettura Carrera RC. Eventualmente stringere viti e dadi.

Contenuto della fornitura

- 1** 2x Carrera RC Vettura
- 2x Controller
- 2x Cavo di carica USB
- 2x Set di batterie (non ricaricabili)
- 22x elementi batteria
- 1x set di elementi decorativi
- 2x porte
- 1x palla
- 2x pale per esperti (montate sulla vettura)
- 2x pale per principianti
- 4x adattatori per elementi batteria
- 1x Set Sticker

Carica dell'accumulatore

- 2** Questo giocattolo (veicolo) contiene batterie non sostituibili. Caricare l'accumulatore agli NiMH in dotazione solo con il caricabatterie agli NiMH (cavo di carica USB) in dotazione. Se si cerca di caricare l'accumulatore con un altro caricabatterie agli NiMH o un altro caricabatterie, possono verificarsi gravi danni. **Prima di procedere, si prega di leggere attentamente il precedente capitolo con le avvertenze e le linee guida sull'uso delle batterie ricaricabili.** L'accumulatore può essere caricato con il relativo cavo di carica USB su una porta USB di un computer o su un alimentatore USB con una tensione d'uscita di almeno 1 A.
- Collegare il cavo di carica USB a una porta USB di un computer. Il LED sul cavo di carica si illumina in verde e indica che l'unità di carica è collegata correttamente con il computer. Se la vettura viene collegata con un accumulatore scaricato, il LED sul cavo di carica si illumina in rosso, indicando che l'accumulatore della vettura viene caricato. Il cavo di carica USB e la presa di carica sulla vettura sono progettati in modo da escludere un'inversione della polarità.
- La ricarica di un accumulatore scaricato dura circa 20 minuti. Quando l'accumulatore è carico, il LED sul cavo di carica USB si riaccende in verde.

Nota: all'atto della consegna, l'accumulatore NiMH è parzialmente carico. Il primo processo di carica potrebbe quindi richiedere meno tempo.

Per evitare una cosiddetta scarica completa dell'accumulatore, ricaricarlo assolutamente dopo l'uso. Dopo l'uso, l'accumulatore deve raffreddarsi per min. 20 minuti prima di poter essere ricaricato completamente. Ricaricare l'accumulatore di tanto in tanto (ca. ogni 2-3 mesi). L'inservenza del suddetto handling dell'accumulatore può causare difetti. Non cortocircuitare caricatori e alimentatori. L'inservenza del suddetto handling dell'accumulatore può causare difetti.. Non lasciare mai la batteria incustodita durante la fase di ricarica.

Durante il processo di carica, l'interruttore di potenza deve essere posizionato su "OFF".

- 3** Con un cacciavite aprire il vano batterie e inserire le batterie nel controller, rispettando la corretta polarità.
- 4** 1. Accendere la vettura con l'interruttore On/Off. Il LED sulla vettura lampeggia ritmicamente.
- 5** 2. Accendere il controller. Il LED sul controller lampeggia ritmicamente. Dopo alcuni secondi, il LED sulla vettura e sul controller si illuminano permanentemente. Il collegamento è stabilito.
- 6** Per spegnere il controller, premere l'interruttore On/Off per 3 secondi.

- Evitare l'uso permanente del motore.
- Se l'auto si spegne ripetutamente, l'accumulatore è scarico. Ricaricarlo.
- Dopo l'uso pulire la vettura Carrera RC.

Funzioni del controller – Full Function

- 7** Con il joystick è possibile guidare la vettura in tutte le direzioni:
joystick a sinistra: avanti, indietro
joystick a destra: a sinistra, a destra
- 8** Il modello Carrera RC è dotato di 3 modalità di velocità (60%/80%/100%).
 Quando il controller è acceso, la velocità è impostata al 100%.
 Per cambiare le modalità di velocità, premere una volta l'interruttore On/Off (il controller deve essere acceso e collegato al veicolo - vedere **4 5**).
Modalità 100% - Impostazione predefinita dopo l'accensione e il collegamento del controller
Modalità 80% - Premere l'interruttore On/Off, il LED lampeggia due volte
Modalità 60% - Premere l'interruttore On/Off, il LED lampeggia una volta
 Premere nuovamente l'interruttore On/Off - il LED lampeggia tre volte e si torna alla modalità 100%

Sostituzione della pala

- 9** È possibile sostituire la pala sul lato anteriore della vettura. A seconda del livello di difficoltà desiderato, è possibile utilizzare la pala piccola (esperti) o quella grande (principianti). Sostituzione tramite sgancio e aggancio della pala.

Soluzioni dei problemi

Il veicolo non reagisce ai comandi

- Posizionare gli interruttori del trasmettitore e del veicolo su «ON».
- Controllare che le batterie/gli accumulatori siano inseriti correttamente.
- Controllare che i contatti della batteria non siano piegati o sporchi.
- Controllare che le batterie non siano scariche o difettose.
- Il veicolo e il trasmettitore/controller sono collegati correttamente (vedere **4 5**)?

Il veicolo non reagisce correttamente, la portata è insufficiente!

- Controllare che la potenza delle batterie/della/gli accumulatori non sia diminuita.
- Controllare che non vi siano altri modellini con radiocomando nelle vicinanze, che trasmettono sulla stessa frequenza.
- Controllare che reti metalliche o recinzioni non causino interferenze.
- Le antenne radio o i piloni dell'elettricità possono causare un comportamento incontrollato del modellino.
- Controllare che non vi siano walkie-talkie/radiotrasmettenti CB/retel Wi-Fi nelle vicinanze, che possono causare interferenze.

NL Geachte klant,

Wij feliciteren u met de aankoop van uw Carrera RC-modelauto, die volgens de huidige stand van de techniek vervaardigd werd. Omdat wij er steeds voor iveren, onze producten verder te ontwikkelen en te verbeteren, maken wij voor een wijziging in technisch opzicht en met betrekking tot uitrusting, materialen en design te allen tijde en zonder aankondiging voorbehoud. Op basis van minime afwijkingen van het u ter beschikking gestelde product tegenover gegevens en afbeeldingen in deze handleiding kan men daarom geen aanspraken doen gelden. Deze gebruiks- en montageaanzwijzing vormt een bestanddeel van het product. **Belangrijk!** Lees deze handleiding aandachtig door en **bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik** en in het geval dat het product wordt doorgegeven aan een derde partij.

De meest actuele versie van deze bedieningshandleiding en informatie over verkrijgbare reservonderdelen vindt u op carrera-rs.com in het servicebereik.

Conformiteitsverklaring

Hiermee verklaart Carrera Toys GmbH dat dit model inclusief controller in overeenstemming is met de fundamentele vereisten van de volgende EG-richtlijnen: EG-richtlijnen 2009/48 en de andere relevante voorschriften van de richtlijn 2014/53/EU (RED) befindet. De oorspronkelijke conformiteitsverklaring kan op carrera-toys.com/sicherheits-und-qualitaet opgevraagd worden.



Maximaal zendvermogen <10dBm - Frequentiebereik: 2400–2483.5 MHz

Waarschuwingeninstructies!

Bij ondeskundig gebruik kan het tot zware lichamelijke letsels en/of materiële schade komen. Er dient voorzichtig en met bedacht te worden bestuurd en dit vergt enkele mechanische en ook mentale vaardigheden. De handleiding bevat veiligheidsinstructies en voorschriften alsook instructies voor het onderhoud en de werking van het product. Het is absoluut noodzakelijk, om de handleiding voor de eerste ingebruikname volledig te lezen en te begrijpen. Alleen zo kunnen ongevallen met letsels en beschadigingen worden vermeden.

WAARSCHUWING! Wegens inslikbare, kleine onderdelen is dit speelgoed niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.

WAARSCHUWING! Kleemvraag, door de werking veroorzaakt! Verwijder alle verpakkingsmaterialen en bevestigingsdraden voordat u dit speelgoed aan het kind overhandigt. Geef voor informatie en in geval van eventuele vragen verpakking en adres te bewaren.

Het hier afgebeelde symbool van de doorgestreepte vuilnisbak dient u aandacht erop te vestigen dat lege batterijen, accu's, knooppellen, accupacks, apparaatbatterijen, oude elektrische apparaten etc. niet bij het huisvuil thuisnemen, omdat ze schadelijk voor het milieu en voor de gezondheid zijn. Ongelijke batterijtypes of nieuwe en gebruikte batterijen mogen niet samen gebruikt worden. Accu's mogen uitsluitend door volwassenen worden opgeladen. Verwijder de accu uit het model, alvorens deze op te laden. Lege batterijen uit het speelgoed verwijderen. Niet-oplaadbare batterijen mogen vanwege het ontlopfingsgevaar niet worden opgeladen. Gebruik geen beschadigde batterijen. Verwijder de batterijen als ze verbruikt zijn of als het product lange tijd niet wordt gebruikt. Vervang altijd de hele set batterijen in één keer en zorg ervoor dat er geen oude en nieuwe batterijen of verschillende typen batterijen door elkaar worden gehaald.

Dit speelgoed (voertuig) bevat batterijen die niet kunnen worden vervangen. Laders en adapters mogen niet worden kortgesloten. Het speelgoed mag enkel worden gebruikt met een lader voor speelgoed. De lader is geen speelgoed. (5V d.c. / USB (1 A)). Het apparaat mag alleen worden gebruikt met de bijgeleverde voedingseenheid. Het gebruik van een andere voedingseenheid kan tot blijvende schade aan de accu en aan-

grenzen onderdelen leiden alsmede letsel veroorzaken! **WAARSCHUWING: Voor het opladen van de batterij alleen de aanneembare voedingsleenheid gebruiken die bij dit speelgoed is geleverd.** Bij regelmatig gebruik van de lader moet deze aan de kabel, aansluiting, afdekkingen en andere onderdelen gecontroleerd worden.

Het externe, flexibele snoer van deze lader kan niet worden vervangen. In geval van schade mag de lader pas na een reparatie terug in gebruik genomen worden. Het speelgoed mag uitsluitend worden aangesloten op apparaten van beschermklasse II.



Veiligheidsbepalingen

A Het Carrera RC-voertuig is uitsluitend voor hobbydoeleinden ontworpen en mag uitsluitend op daarvoor voorziene parcours en plaatsen bestuurd worden. **WAARSCHUWING!** Gebruik het Carrera RC-voertuig niet in het wegverkeer.

B Gebruik dit product nooit op grasvelden. Met een Carrera RC-voertuig mogen er geen goederen, personen of dieren vervoerd worden.

C Bestuur het Carrera RC-voertuig nooit bij regen of sneeuw in de open lucht. Het voertuig mag niet door water, plassen of sneeuw rijden en moet droog worden bewaard.

D Vermijd het rijden op trajecten die uitsluitend uit zand bestaan.

E Stel het Carrera RC-voertuig niet bloot aan direct zonlicht.

F Stel het Carrera RC-voertuig nooit aan een continu wisselende belasting, d.w.z. voortdurend voor- en achteruitrijden, bloot.

G Werp het voertuig nooit al staande op de vloer.

H De correcte montage van het Carrera RC-voertuig moet steeds vóór en na iedere rit gecontroleerd worden. Eventueel schroeven en moeren vaster aandraaien.

Inhoud van de levering

- 1** 2x Carrera RC Voertuig
- 2x Controller
- 2x USB-laadkabel
- 2x Set batterijen (niet oplaadbaar)
- 22x bandonderdelen
- 1x set deco-stukken
- 2x deol
- 1x bal
- 2x schep voor gevorderden (aan het voertuig gemonteerd)
- 2x schep voor beginners
- 4x tussentstuk voor bandonderdelen
- 1x Set Slicker

Opladen van de accu

2 Dit speelgoed (voertuig) bevat batterijen die niet kunnen worden vervangen. Let erop dat u de bijgeleverde NiMH-accu alleen met de bijgeleverde NiMH-lader (USB-laadkabel) laadt. Indien u de accu met een andere NiMH-lader of een ander type lader probeert op te laden, kan dit tot ernstige schade leiden. **Lees alvorens verder te gaan het vorige hoofdstuk met waarschuwingen en instructies omtrent het gebruik van heroplaadbare batterijen.** U kunt de accu met de bijbehorende USB-laadkabel aan een USB-poort van een computer of een USB-netadapter met minstens 1A uitgangsstroom laden:

- Verbind de USB-laadkabel met de USB-poort van een computer. De led aan de USB-laadkabel licht groen op en geeft aan dat de laadunit correct met de computer is verbonden. Als u een voertuig met lege accu aansluit, licht de LED bij de USB-kabel rood op, om aan te geven dat het voertuig wordt geladen. De USB-laadkabel resp. de laadunit bij het voertuig zijn zodanig uitgevoerd, dat verkeerde polariteit uitgesloten is.
- Het duurt ongeveer 20 minuten, om een ontladen accu weer te laden. Als de accu vol is, licht de LED-indicatie aan de USB-laadkabel weer groen op.

Opmerking: Bij de levering is de meegeleverde NiMH-accu gedeeltelijk geladen. Daardoor zou het eerste laadproces iets minder lang kunnen duren.

Laad de accu na gebruik absoluut weer op, om een zogenaamde dieptentlading van de accu te vermijden. De accu moet na gebruik minimum 20 minuten afkoelen, voor hij weer volledig mag worden geladen. Laad de accu niet tot tijd (ca. alle 2-3 maanden) op. Laders en adapters mogen niet worden kortgesloten. Een niet-inachtneming van de bovenstaande omgang met de accu kan tot een defect leiden. Laad de batterij tijdens het laden nooit zonder toezicht. Tijdens het laadproces moet de aan-uitschakelaar op 'OFF' staan.

3 Open het batterijkast met een schroevendraaier en plaats de batterijen in de controller. Let op de correcte polariteit.

4 1. Schakel het voertuig met de ON/OFF-schakelaar in. De LED op het voertuig knippert ritmisch.

5 2. Schakel de controller in. De LED aan de controller knippert ritmisch. Na enkele seconden branden de LEDs aan het voertuig en de controller permanent. De koppeling is voltooid.

6 Om de controller uit te schakelen, gedurende 3 seconden op de aan/uit-schakelaar drukken.

• Permanent gebruik van de motor vermijden.

• Als het voertuig zichzelf meermaals kort na elkaar vanzelf uitschakelt is de accu leeg. Gelieve de accu te laden.

• Het Carrera RC-voertuig na de rit schoonmaken.

Functies van de controller – Full Function

7 Met de joystick kunt u het voertuig in alle richtingen besturen:

Joystick links: vooruit, achteruit
Joystick rechts: links, rechts

8 Het Carrera RC-model heeft 3 snelheidsmodi (60%/80%/100%).

Bij het inschakelen van de controller wordt de snelheid ingesteld op 100%.

Om de snelheidsmodi te wijzigen, één keer op de Aan/uit-schakelaar drukken (de controller moet zijn ingeschakeld en aan het voertuig zijn gekoppeld (zie **4** **5**)).

Modus 100% - standaardinstelling na het inschakelen en koppelen van de controller

Modus 80% - aan/uit-schakelaar indrukken en LED knippert 2x

Modus 60% - aan/uit-schakelaar indrukken en LED knippert 1x

Druk nogmaals op de aan/uit-schakelaar - LED knippert drie keer en staat weer in 100%-modus

Wissen van de schep

9 De schep aan de voorkant van het voertuig kan worden verwisseld. Afhankelijk van de gewenste moeilijkheidsgraad kan de kleine (gevoerdere) of grote (beginners) schep worden gebruikt. Verwissel door de schep los te maken of vast te maken.

Probleemoplossingen

Het voertuig reageert niet

- De schakelaar van de zender en auto op „ON“ zetten.
- Zijn batterijen/accu's er goed ingezet?
- Zijn de batterijcontacten verborgen of vervuild?
- Zijn batterijen ontladen of defect?
- Zijn voertuig en zender/controller correct verbonden (zie **4** **5**) ?

Het voertuig reageert niet goed, de reikwijdte is te gering!

- Wordt het vermogen van de batterijen/accu's minder?
- Als er nog andere modellen met radiografische afstandsbesturing in de buurt zijn, die misschien op dezelfde frequentie zenden?
- Veroorzaken metalen tralies/hekken storingen?
- Zend- of stroommasten leiden vaak tot een ongecontroleerd gedrag van de modelauto.
- Zijn walkie-talkies/CB radio-operators/Wifi-netwerken in de omgeving die storingen kunnen veroorzaken?

P Estimado Cliente:

Os nossos parabéns pela aquisição do seu novo carro-miniatura Carrera RC fabricado ao nível tecnológico atual. Devido ao nosso empenho constante no aperfeiçoamento dos nossos produtos, reservamo-nos o direito de realizar alterações tanto técnicas como no equipamento, em materiais e no design sem aviso prévio. Diferenças mínimas entre o presente produto e os dados e ilustrações contidos neste manual, não implicam direitos de qualquer natureza. Este manual de instruções, de uso e de montagem faz parte integrante do produto. **Importante!** Leia atentamente este manual e **guarde estas instruções para referência futura** e no caso de o produto ser transmitido a terceiros.

A última versão deste manual de instruções de uso e informações sobre as peças de reposição disponíveis podem ser consultadas em carrera-rc.com na seção de serviço.

Declaração de conformidade

Por este meio, a Carrera Toys GmbH declara que esta miniatura inclusive o comando se encontram em conformidade com os requisitos fundamentais das seguintes diretivas CE: com as Diretivas CE 2009/48 bem como com as demais disposições aplicáveis da Diretiva 2014/53/EU (RED). O original da declaração de conformidade pode ser solicitado em carrera-toys.com **sicherheit-und-qualitaet**.



Potência máxima da radiofrequência <10 dBm
Gama de frequências: 2400 – 2483.5 MHz

Advertências!

A utilização incorreta pode causar lesões graves e/ou danos materiais. É necessário comandá-lo com cuidado e prudência e o comando requer algumas capacidades mecânicas e mentais. O manual de instruções contém indicações de segurança e prescrições bem como dicas para a manutenção e o funcionamento do produto. É absolutamente necessário ler este manual completamente antes da primeira colocação em funcionamento e compreender o seu teor. Só assim se poderá evitar acidentes com lesões e danos.

AVISO! Este brinquedo não é apropriado para crianças com menos de 3 anos de idade devido a pequenas peças ingeríveis.
AVISO! Perigo de entalamento decorrente do funcionamento! Retire todos os materiais de embalagem e armas de fixação antes de entregar o brinquedo à criança. Conserve a embalagem e o endereço para informações e possíveis consultas posteriores.



Este pictograma com o símbolo de baldes de lixo riscados, avisa que as pilhas descartáveis, baterias, células, blocos de baterias, pilhas em aparelhos, aparelhos eletrônicos velhos etc., não devem ser colocados no lixo doméstico, dado que são nocivos ao meio ambiente e à saúde. Não se deve utilizar pilhas de tipo diferente nem pilhas novas juntamente com pilhas usadas. As pilhas recarregáveis devem ser carregadas unicamente por adultos. Retire a pilha da miniatura antes de carregá-la. Retirar as pilhas descarregadas do brinquedo. As pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas devido a perigo de explosão. Não utilize pilhas danificadas. Remova as pilhas se forem consumidas ou se o produto for deixado sem utilização por um longo período de tempo. Substitua sempre todo o conjunto de pilhas de uma só vez, tendo o cuidado de não misturar pilhas antigas e novas, ou pilhas de tipos diferentes. Este brinquedo (automóvel) contém baterias que são não substituíveis. Não ligue os carregadores nem blocos de alimentação em curto-circuito. O brinquedo apenas poderá ser utilizado com uma fonte de alimentação para brinquedos. A fonte de alimentação não é um brinquedo. (5V d.c. / USB (1 A)). Para carregar, só é permitido utilizar o carregador incluído no volume de fornecimento. A utilização de uma unidade de fornecimento de energia diferente pode danificar a pilha duradouramente ou outras peças adjacentes, e provocar danos físicos! **AVISOS: Para recarregar a bateria, utilize apenas a unidade de alimentação amovível fornecida com este brinquedo.** Quando da utilização regular do carregador, deve-se verificar o cabo, a tomada e a ficha bem como as tampas e outras partes do mesmo. O fio flexível exterior do carregador não pode ser substituído. No caso de qualquer defeito ou avaria, o carregador só deverá ser colocado em funcionamento depois de ter sido reparado. O brinquedo deve ser ligado unicamente a aparelhos da classe de proteção II.

Prescrições de segurança

- A** O carro Carrera RC está dimensionado unicamente para efeitos de passeamento e deve circular somente nos circuitos e espaços previstos para isso. **AVISO!** Não utilize o carro Carrera RC na via de trânsito pública.
- B** Nunca ponha este produto a funcionar sobre relvados. Com um carro Carrera RC não é permitido transportar mercadorias, pessoas nem animais.
- C** Nunca ponha o carro Carrera RC a funcionar no exterior com chuva ou com neve. O carro não deve circular por água, poças de água ou neve e deve ser guardado em lugar seco.
- D** Evite a circulação em circuitos que são só de areia.
- E** Não exponha o carro Carrera RC à incidência directa de raios solares.
- F** Nunca exponha o carro Carrera RC a uma mudança de carga permanente, ou seja, não ande com o

carro para a frente e para trás continuamente.

G Nunca lance o carro para o chão.

H Antes de cada utilização, deve-se-a verificar se o carro Carrera RC está bem montado; apertar os parafusos e as porcas se for necessário.

Volume de fornecimento

- 1** 2x Carrera RC Carro
- 2x Comando
- 2x Cabo de carregamento USB
- 2x Conjunto de pilhas (não-recarregável)
- 22x painéis laterais
- 1x conjunto de elementos decorativos
- 2x balizas
- 1x bola
- 2x pás para nível avançado (montada no veículo)
- 2x pás para nível iniciante
- 4x adaptadores para painéis laterais
- 1x Set Sticker

Carregamento da bateria

- 2** Este brinquedo (automóvel) contém baterias que são não substituíveis. Tenha em atenção que só deve carregar a pilha de NiMH incluída no volume de fornecimento unicamente com o carregador de NiMH (cabo USB de carregamento) também incluído no volume de fornecimento. Se tentar carregar a pilha com outro carregador de pilhas de NiMH ou outro carregador qualquer pode provocar danos graves. **Leia atentamente o capítulo anterior com avisos e orientações relativamente à utilização de baterias recarregáveis antes de prosseguir.** Você pode carregar a pilha com o respetivo cabo USB de carregamento em outra porta USB de um computador ou numa fonte de alimentação USB com uma tensão de saída de no mínimo 1A:
- Ligue o cabo de carga USB à porta USB de um computador. O LED do cabo de carga USB acende-se em verde o que assinala que a unidade de carga está devidamente ligada ao computador. Quando ligar um carro com a pilha vazia, o LED do cabo de carga USB acende-se em vermelho o que assinala que a pilha do carro está a ser carregada. O cabo de carga USB e a tomada do carro estão concebidos de forma aos pólos não podem ser trocados.
- Demora aproximadamente 20 minutos a carregar uma bateria descarregada. Quando a pilha estiver cheia, o LED do cabo de carga USB acende-se novamente em verde.

Nota: no acto da entrega, a bateria NiMH está carregada parcialmente. Por isso, o primeiro carregamento pode demorar menos tempo.

Carregue a pilha necessariamente depois de cada uso para evitar a denominada descarga total da mesma. Após utilização, a pilha deve arrefecer pelo menos 20 minutos antes de poder ser carregada novamente. Carregue a pilha de quando em quando (aprox. cada 2-3 meses). Não ligue os carregados novos blocos de alimentação em curto-circuito. A inobservância do manejo anteriormente descrito, pode provocar defeitos. Nunca deixe a bateria sem vigilância aquando do carregamento.

Durante a fase de carregamento, o interruptor de ligar/desligar „OFF“ tem de estar na posição „OFF“ (desligado).

- 3** Abra a tampa da cavidade das pilhas com uma chave de fendas e coloque as pilhas no comando. Preste atenção à posição correcta dos pólos.
- 4** Ligue o carro com o interruptor ON/OFF. O LED do carro começa a piscar ritmicamente.
- 5** Ligue o comando. O LED do comando começa a piscar ritmicamente. Passado alguns segundos, os LEDs do carro e do comando ficam permanentemente acesos. A interligação está concluída.
- 6** Para desligar o controlador, pressione o interruptor de ligar/desligar durante 3 segundos.

- Evitar a aplicação permanente do motor.
- Se o carro se desligar automaticamente várias vezes consecutivas, a pilha está vazia. Proceda ao carregamento da pilha.
- Limpar o carro Carrera RC depois de cada circulação.

Funções do comando - Full Function

7 O carro pode ser guiado em todas as direcções com os joysticks:

Joystick esquerdo: para a frente, para trás
Joystick direito: para a esquerda, para a direita

8 O modelo Carrera RC tem 3 modos de velocidade (60%/80%/100%).

Aquando da ligação do controlador, a velocidade é definida para 100%.

Para alterar os modos de velocidade, pressione o interruptor de ligar/desligar uma vez (o controlador deve estar ligado e conectado ao veículo (ver **4** e **5**)).

Modo 100% - Definição padrão após ligar e ligar o controlador

Modo 80% - Pressione o interruptor de ligar/desligar e o LED pisca duas vezes

Modo 60% - Pressione o interruptor de ligar/desligar e o LED pisca uma vez

Pressione novamente o interruptor de ligar/desligar - O LED pisca três vezes e volta para o modo 100%

Mudar a pá

9 A pá na parte da frente do veículo pode ser substituída. Dependendo do nível de dificuldade pretendido, pode ser utilizada a pá pequena (avançada) ou grande (iniciante). Substituição por remoção ou colocação da pá.

Soluções de problemas

O veículo não reage

- Coloque o interruptor do emissor e do veículo em „ON“.
- As pilhas/pilhas recarregáveis estão colocadas correctamente?
- Os contactos das pilhas estão retorcidos ou sujos?
- As pilhas estão descarregadas ou avariadas?
- O carro e o emissor/comando estão conectados correctamente (ver **4** e **5**)?

O veículo não reage correctamente, o alcance é demasiado reduzido!

- A potência das pilhas/pilhas recarregáveis está a diminuir?
- Existem outros modelos com telecomando nas proximidades que, talvez, emitam usando a mesma frequência?
- As grades em metal/vedações provocam interferências?
- Os postos de emissão e de corrente eléctrica levam muitas vezes a um comportamento incontrolável do veículo.
- Existem Walkie-Talkies/rádios amadores/redes wireless na proximidade que possam provocar interferências?

S Bästa kund

Vi gratulerar till köpet av denna Carrera RC-modellbil, tillverkad enligt senaste tekniska rön. Eftersom vi alltid strävar efter att vidareutveckla och förbättra våra produkter, förbehåller vi oss alltid och utan föregående varsel rätten till tekniska ändringar samt ändringar när det gäller utrustning, material och design. Därför kan inga anspråk beaktas vad avser smärre avvikelser mellan den produkt Du har köpt och uppgifter samt illustrationer i denna bruksanvisning. Denna bruks- och monteringsanvisning är en del av produkten. **Viktigt!** Läs anvisningarna noggrant och **förvara dem på en säker plats för framtida referens** och i händelse av att produkten överlämnas till tredje part.

Den senaste versionen av denna bruksanvisning samt information om reservdelar återfinns på carerra-rc.com under rubriken Service.

Försäkran om överensstämmelse

Härmed förklarar Carrera Toys GmbH, att denna modell inkl. kontroll överensstämmer med de grundläggande kraven i följande EU-direktiv: Enligt EG-direktiven 2009/48 och övriga relevanta bestämmelser i direktivet 2014/53/UE (RED). Originalet till försäkran om överensstämmelse kan beställas på carerra-toys.com/sicherheit-und-qualitaet.



Max. radiofrekvenseffekt <10 dBm
Frekvensområde: 2400 – 2483,5 MHz

Varningar!

Vid felaktig användning kan svåra person- och/eller sakskadur uppstå. Användningen av produkten kräver försiktighet och hänsyn, ett visst mekanisk kunnande samt ödmå. Bruksanvisningen innehåller säkerhets-hänvisningar och föreskriver samt information om skötsel och användning av produkten. Det är ett absolut krav att bruksanvisningen har lästs igenom komplett och förstås före första användning. Det är endast då som olycksfall med person- och sakskadur kan undvikas.

! VARNING! Denna leksak är inte lämplig för barn under 3 år ålder - smådelarna kan sväljas.

! VARNING! Funktionsbetingad risk för klämskador! Avlägsna allt emballagematerial och alla kommor innan Du låter barnet leka med leksaken. Spara förpackningen och adressen i informationsfyllte och om ev. frågor skulle uppstå.

Symbolen med de överkorsade soptunnorna hänvisar till att tomma batterier, ackumulatörer, knappbatterier, ackumulatorpaket, apparatbatterier, elektriska skrotade produkter etc. inte skall slängas i de vanliga hushållssoporna, då de är skadliga för miljön och hälsan. Batterier/ur av olika slag, eller nya och uttjänta batterier får inte användas tillsammans. Batterier får laddas upp endast av vuxna. Ta ur batterier ur modellen före uppladdning. Ta ur tomma batterier ur leksaken. Ej återuppladdningsbara batterier får inte återuppladdas p.g.a. risk för explosion. Använd inga skadade batterier. Ta ur batterierna om de är förbrukade eller om produkten inte ska användas på en längre tid. Byt alltid ut alla batterier när det är dags för byte och var noga med att inte blanda gamla och nya batterier. Använd inte heller batterier av olika typ.

Den här leksaken (fordonet) har batterier som ej är utbytbara. Kortslut inte laddare och nätdelar. Leksaken ska bara användas med en strömförsörjning för leksaker. Strömförsörjningen är inte en leksak. (5V DC / USB (1 A)). Endast den medlevererade laddaren får användas till uppladdning. Användning av en annan laddare kan orsaka permanenta skador på batteriet och på angränsande delar, samt medföra personskadur! **VARNING: Använd endast den separata nätdelen som medföljer denna leksak för att ladda batteriet.** Vid regelbunden användning av laddaren måste den kontrolleras: undersök kabel, anslutning, kåpor och andra delar. Om laddaren skadas får den inte användas förrän den har reparats. Den externa, böjliga ytterkabeln till denna laddare kan inte bytas ut. Leksaken får anslutas endast till produkter i kapslingsklass II.



Säkerhetsbestämmelser

- A** Carrera RC-bilen är avsedd uteslutande för hobbyändamål och får köras endast på här för avsedda banor och platser. **VARNING!** Använd inte Carrera RC-bilen på allmän väg.
- B** Använd aldrig denna produkt på gräs. Föremål, personer eller djur får aldrig transporteras på Carrera RC-bilen.
- C** Kör aldrig Carrera RC-bilen utomhus vid regn eller snö. Fordonet får inte köras genom vatten, vattenpusslar eller snö och skall förvaras på torrt plats.
- D** Undvik att köra på sträckor, som uteslutande består av sand.
- E** Utsätt inte Carrera RC-bilen för direkt solstrålning.
- F** Utsätt inte Carrera RC-fordonet för permanenta belastningsväxlingar, d.v.s. ständig köring framåt och bakåt.
- G** Kasta aldrig ner fordonet på marken.
- H** Före och efter varje köring måste man kontrollera att Carrera RC-bilen är korrekt monterad. Dra ev. åt skruvar och muttrar.

Leveransomfattning

- 1** 2x Carrera RC Bil
- 2x Fjärrkontroll
- 2x USB-laddningskabel
- 2x Set batterier (ej återuppladdningsbara)
- 22x banderollement
- 1x uppsättning dekorelement
- 2x boll
- 1x boll
- 2x framvinge avancerad (monterad på fordonet)
- 2x framvinge nybörjare
- 4x adapterdelar för banderollement
- 1x Set Sticker

Uppladdning av ackumulatör

2 Den här leksaken (fordonet) har batterier som ej är utbytbara. Se till att ladda det medlevererade NiMH-batteriet endast med den medlevererade NiMH-laddaren (USB-laddningskabel). Om man försöker ladda batteriet med en annan NiMH-laddare eller en annan laddare kan det leda till svåra skador. **Läs föregående kapitel noggrant med varningar och hänvisningar för hur du använder uppladdningsbara batterier innan du fortsätter.** Man kan ladda batteriet med tillhörande USB-laddningskabel i en USB-port i datorn

eller en USB-nätel med minst 1A utgångsspänning:

- Koppla hög USB-laddningskabel med datorns USB-port. LED på USB-laddningskabeln lyser med grönt sken och anger att laddningsenheten är korrekt hopkopplad med datorn. Om man sätter i ett fordon med tomt batteri, lyser LED på USB-laddningskabeln med rött sken och anger att fordonsbatteriet laddas. USB-laddningskabeln resp. laddningsuttaget på fordonet är utformade så att det inte går att förväxla polariteten.
- Det tar ca 20 minuter att ladda upp ett tomt batteri igen. När batteriet är fullt, tänds LED-indikeringen på USB-laddningskabeln igen med grönt ljus.

OBS: Vid utesverans är det ingående NIMH-batteriet delvis laddat. Därför går den första uppladdningen något snabbare.

Ladda ovikloringen alltid upp batteriet igen efter användningen för att undvika en s.k. djupurladdning av det. Efter användningen måste akumulatören svalna i minst 20 minuter innan den får laddas upp igen. Ladda upp batteriet då och då (ca varannan till var tredje månad). Kortslut inte laddare och nätdelar. En ingreppning av ovannämnda handhavande kan leda till att batteriet förstörs. lämna aldrig batteriet utan uppsikt under laddningen.

Under laddningen måste strömbrytaren stå på "OFF".

- 3 Öppna batterifacket med en skruvmejsel och sätt i batterierna i kontrollen. Se till att polariteten blir rätt.
- 4 1. Knäpp på fordonet på ON/OFF-knappen. LED på fordonet blinkar rytmiskt.
- 5 2. Knäpp på kontrollen. LED på kontrollen blinkar rytmiskt. Efter några sekunder lyser LED på fordonet och kontrollen permanent. Bindningen är klar.
- 6 3. Tryck på On/Off-knappen i 3 sekunder för stänga av fjärrkontrollen.
 - Undvik att ha motorn inkopplad permanent.
 - Om fordonet flera gånger i tät följdsängs av sig själv, är batteriet tomt. Ladda upp det igen.
 - Rengör Carrera RC-bilen efter körning.

Fjärrkontrollfunktioner – Full Function

- 7 Med hjälp av joystickarna kan Du styra bilen i alla riktningar:
Vänster joystick: framåt, bakåt
Höger joystick: vänster, höger
- 8 Carrera RC-modellen har 3 hastighetsstegen (60%/80%/100%).
När du startar fjärrkontrollen är hastigheten inställd på 100%.
Om du vill ändra hastighetsläge, trycker du på On/Off-knappen en gång (fjärrkontrollen måste vara på slagen och hopkopplad med fordonet (se 4, 5)).
Läge 100 % – Standardinställning efter start och hopkoppling till fordonet
Läge 80 % – Tryck på On/Off-knappen och LED blinkar 2 gånger
Läge 60 % – Tryck på On/Off-knappen och LED blinkar 1 gång
Tryck på On/Off-knappen igen – LED blinkar tre gånger och är tillbaka i 100 %-läge

Byta framvinge

- 9 Vingen längst fram på fordonet kan bytas ut. Beröende på önskad svårighetsgrad kan den lilla (advanced) eller stora (nybörjare) framvingen användas. Framvingen byts ut genom att den kopplas på och av.

Felsökningsguide

- Fordonet reagerar inte**
- Ställ reglage för sändare och bil på "ON".
 - Är batterierna ladda på rätt sätt?
 - Är batterikontakterna böjda eller smutsiga?
 - Är batterierna urladdade eller defekta?
 - Är fordonet och sändaren/kontrollen korrekt sammanlänkade (se 4, 5)?
- Fordonet reagerar inte på rätt sätt, räckvidden är för liten!**
- Tappar batterierna effekt?
 - Finns andra modeller med radiofjärrstyrning i närheten som eventuellt sänder på samma frekvens?
 - Förorsakar metallgaller/staket störningar?
 - Sänder- eller strömmaster förorsakar ofta okontrollerade reaktioner hos bilmodellen.
 - Finns Walkie-Talkies/CB-utrustning/wifi-nätverk, som kan förorsaka störningar, i närheten?

FIN Hyvä asiakas

Önnetillumme Carrera RC -mallauton hankinnasta. Se on valmistettu nykytekniikan standardien mukaisesti. Koska kehittäminen ja parannamme tuotteitamme jatkuvasti, pidämme oikeuden teknisiin ja varustelu-, materiaali- sekä muotoilumuutoksiin milloin tahansa ja ilman ennakkoilmoitusta. Sen vuoksi ostamasi tuotteen sekä tämän ohjeen tietojen ja kuvien pienet poikkeamat eivät oikeuta korvausvaatimuksiin. Tämä käyttö- ja asennusohje on osa tuotetta. Tärkeää! Lue tämä ohje huolellisesti ja säilytä ohjeet mahdollista myöhem-
pää tarvetta varten ja jotta voit luottaa ne tuotteen mahdolliselle seuraavalle omistajalle.

Tämän käyttöohjeen uusin versio ja tiedot saatavissa olevista varaosista löytyy sivustosta carrera-rc.com palvelujen kohdasta.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Carrera Toys GmbH vakuuttaa, että tämä malli ja sen ohjain ovat seuraavien EU-direktiivien perusvaatimusten mukaisia: annettui EY-direktiivit 2009/48 sekä muut asiaankuuluvat direktiivien 2014/53/EU (RED) määräykset. Akuparain vaatimustenmukaisuusvakuutus löytyy osoitteesta carrera-toys.com/sicherheit-und-qualitaet.



Radiotaajuusteho enintään <10dBm - Taajuuusalue: 2400 – 2483.5 MHz

Varoitukset!

Espasiallisessa käytössä se voi aiheuttaa vakavia tapaturmia ja/tai aineellisia vahinkoja. Espasiallisessa käytössä se voi aiheuttaa vakavia tapaturmia ja/tai aineellisia vahinkoja. Sitä on ohjattava varovasti ja huolel-
la, ja se vaatii tiettyjä mekaanisia ja myös henkisiä valmiuksia. Ohjeessa on turvaohjeita ja määräyksiä sekä tuotteen huolto- ja käyttöohjeita. Tämä ohje on ehdottomasti luettava ennen ensimmäistä käyttöönottoa ja ymmärrettävä sen sisältö. Vain näin voidaan välttää tapaturmia ja vahinkoja.



VAROITUS! Tämä tuote ei sovellu alle 3-vuotiaiden käyttöön, koska lapset saattavat niellä sen pieniä osia.
VAROITUS! Huomaa, että toiminta voi aiheuttaa puristumisvaaran! Poista kaikki pakkausmateriaali ja kiinnityslaitteet, ennen kuin tämä leikkikalu annetaan lapselle. Säilytä pakkaus ja osotte tietojen ja mahdollisten kysymysten varalta.



Tässä kuvattu yliviivattu jätteenä merkki kertoo siitä, että tyhjiä paristoja, akkuja, nappiparistoja, latureita, laiteparistoja, käytettyjä sähkölaitteita jne. ei saa laittaa kotitalousjätteisiin, koska ne vahingoittavat ympäristöä ja terveyttä. Eri paristotyy-
pejä ja uusia ja vanhoja paristoja ei saa käyttää yhdessä. Akkujen latauksen saavat tehdä vain aikuiset. Poista akku radio-ohjattavasta, ennen kuin lataat sen. Tyhjiä paristot otetaan pois luvasta. Tavallisia paristoja ei saa räjähdysvaaran vuoksi ladata. Älä käytä vaurioituneita paristoja. Jos tuotetta ei aiota käyttää pidempään aikaan, poista paristot. Vaihda aina kaikki paristot samaan aikaan, äläkä käytä sekaisin vanhoja ja uusia paristoja tai erityyppisiä paristoja.
Tämä lelu (ajoneuvo) voi sisältää akkuja, joita ei voida vaihtaa. Latureita tai verkkoilaitteita ei saa oikosulkea. Tätä lelua saa käyttää vain laillista tarkoitusta varten. Virtsalähde ei ole lelu. (5 V DC / USB (1 A)). Lataukseen saa käyttää vain mukana tullutta laturia. Jonkin muun laturin käyttäminen voi johtaa akkuun sekä vieraisten osien vaurioitumiseen ja aiheuttaa loukkautumisia. **VAROITUS: käytä akku lataamiseen vain tämän lelu mukana toimitettua, irrotettavaa virtansyöttöyksikö-kö.**
Kun laturia käytetään säännöllisesti, sen kaapeli, liiri, kotole ja muut osat on tarkastettava. Vikojen esiinty-
essä laturin saa ottaa käyttöön vasta korjauksen jälkeen.
Leikkikalun saa liittää vain suojaluokan II laitteisiin.

Turvallisuusohjeet

- A Carrera RC-auto on suunniteltu ainoastaan harrastekäyttöön ja sillä saa ajaa vain sille tarkoitetuissa paikoissa ja radolla. **VAROITUS!** Carrera RC-autoa ei saa käyttää tieliikenteessä.
- B Tällä tuotteella ei saa ajaa nurmikolla. Carrera RC-autolla ei saa kuljettaa tavaroita, ihmisiä tai eläimiä.
- C Carrera RC-autolla ei saa ajaa ulkona sateessa tai lumessa. Auto ei saa ajaa vedessä, lammikoissa tai lumessa, ja se on säilytettävä kuivassa.
- D Vältä ajamista reiteillä, jotka koostuvat yksinomaan hiekasta.
- E Carrera RC-autoa ei saa altistaa suoralle auringonpaisteelle.
- F Älä altista Carrera RC-ajoneuvoa koskaan jatkuvalle kuormituksen vaihdolle, eli jatkuvalle eteen- ja taaksepäin ajolle.
- G Älä koskaan heitä autoa seisten maahan.
- H Carrera RC-auton asennus on tarkastettava ennen jokaista ajoa ja sen jälkeen, tarvittaessa ruuvit ja mutterit kiristätään.

Toimituslaajuus

- 1 2x Carrera RC Ajoneuvo
2x Kauko-ohjain
2x USB-latausjohto
2x Sarja paristoja (ei voida ladata uudelleen)
22x latauselementtiä
1x koriste-elementtisarja
2x maalia
1x pallo
2x kauhaa edistyneille (kiinnitetty ajoneuvoon)
2x kauhaa aloittelijoille
4x latauselementin sovittinpaalletta
1x Set Sticker

Akun lataus

- 2 Tämä lelu (ajoneuvo) sisältää akkuja, joita ei voida vaihtaa. Varmista, että lataat mukana tulleen NIMH akun vain mukana tulella NIMH laturilla (USB-latausjohto). Jos yrität ladata akkuja jollakin toisella NIMH-akkujen laturilla tai jollakin muulla laturilla, voi se johtaa vakaviin vaurioihin. **Lue huolellisesti edelliset luvut, jotka sisältävät ladatavien akkujen käyttöön liittyviä varoituksia ja ohjeita, ennen kuin siiryt eteen-
päin.** Vain ladata akun siihen kuuluvalla USB-latausjohdolla tietokoneen USB-liitäntästä tai USB-virtalähteestä, jonka vähimmäisjännite on 1 A.
• Liitä USB-latausjohto tietokoneen USB-porttiin. USB-latausjohdon LED syttyy vihreään ja osoittaa, että latausyksikkö on liitetty oikein tietokoneeseen. Kun yhdistät ajoneuvon, jonka akku on tyhjä, syttyy USB-latausjohdon LED punaiseksi, mikä osoittaa, että ajoneuvon akkuja ladataan. USB-latausjohto tai ajoneuvossa oleva latausliitin on valmistettu niin, että navat eivät voi tulla väärinpäin.
• Tyhjentyneen akun lataaminen jälkeen täyteen kestää noin 20 minuuttia. Kun akku on täynnä, USB-lataus-
johdossa oleva LED-valo syttyy jälleen vihreään.

Ohje: Pakkaukseen sisältyvä NIMH-akku on osittain laddattu. Siksi ensimmäinen latauskerta voi olla lyhyempi.

Lataa akku ehdottomasti aina käytön jälkeen täyteen välttääksesi akun purkautumisen täysin tyhjäksi. Akun on käytön jälkeen jäähdyttävä väh. 20 minuuttia, ennen kuin sen voi ladata taas täyteen. Lataa akku aika ajoin (noin 2–3 kuukauden välein). Latureita tai verkkoilaitteita ei saa oikosulkea. Akku voi vahingoittua, mikäli yllä mainittuja ohjeita kun käsittelyssä ei noudateta. Älä jätä akkua valvomatta latauksen aikana.

Latauksen aikana on välttämättä otettava asennossa "OFF".

- 3 Aava akkukokero ruuvimeissillä ja laita akku ohjaamiseen. Varmista, että navat ovat oikein päin.
 - 4 1. Kytke ajoneuvo päälle ON/OFF-kytkimestä. LED-valo vilkkuu autossa rytmissä.
 - 5 2. Kytke ohjainlaite päälle. Ohjainlaitteen LED vilkkuu rytmissä. Muutaman sekunnin kuluttua ajoneuvon ja ohjainlaitteen LED-valot pa lavat keskeytyksettä. Yhteys on saatu aikaan.
 - 6 3. Paina ohjaimen sammuttamiseksi On/Off-painiketta 3 sekunnin ajan.
- Moottorin jatkuvaa käyntiä on vältettävä.
 - Jos auto sammuu itsestään monta kertaa peräkkäin, akku on tyhjä. Lataa akku.
 - Carrera RC-auto puhdistetaan akon jälkeen.

Ohjaintoiminnot – Täysi toiminto

- 7 Autoa voi ohjata kaikkien suuntien ohjaussauvoilla:
Vasen ohjaussauva: eteenpäin, taaksepäin
Oikea ohjaussauva: vasempaan, oikeaan
- 8 Carrera RC -mallissa on 3 nopeustasoa (60 % / 80 % / 100 %).
Kun ohjain kytketään päälle, nopeus on asetettu tasolle 100 %.

Muutaaksesi nopeustasoa paina On/Off-painiketta (ohjaimen on oltava kytkettyä päälle ja yhdistettyä ajoneuvoon, katso kohta **4 5**).

Taso 100 % – standardiasetus ohjaimen päälle kytkeymisen ja ajoneuvon yhdistämisen jälkeen

Taso 80 % – paina On/Off-painiketta, LED vilkkuu 2 kertaa

Taso 60 % – paina On/Off-painiketta, LED vilkkuu 1 kerran

Paina On/Off-painiketta uudelleen – LED vilkkuu 3 kertaa ja nopeustaso on jälleen 100 %

Kauhan vaihtaminen

9 Ajoneuvo on asennossa olevan kauhun voi vaihtaa. Halutun vaikeusasteen mukaan voidaan käyttää pientä (edistyneet) tai suurta (aloittelijat) kauhua. Vaihdaminen tapahtuu irrottamalla ja kiinnittämällä kauha.

Ongelmaratkaisut

Ajoneuvo ei reagoi

- Kytke lähtöinen ja auton kytkin asentoon „ON”.
- Onko paristot/akut asennet oikein?
- Onvatko paristokontaktit väänntyneet tai liikkeiset?
- Onvatko paristot tyhjät tai vialliset?
- Onko ajoneuvo ja lähetin/ohjain oikein liitetty (katso **4 5**)?

Ajoneuvo ei reagoi oikein, toimintasäde on liian pieni!

- Loppukuva paristoista/akuista vialta?
- Onko lähettävällä muuta radiokaajo-ohjauksella ohjattavia pieniä smalleja, jotka lähettävät ehkä samalla taajuudella?
- Aiheuttavtko metallistitko/aidat häiriötä?
- Lähetyt- tai sähkömagneettiset häiriöt usein pienoismaaillojen kontrollioimatoita käyttäytymistä.
- Onko läheisyydessä radiopuhelmaa/CB-radioita/WiFi-verkkoja, jotka voivat aiheuttaa häiriötä?

PL Szanowny kliente!

Gratulujemy zakupu modelu samochodu RC Carrera, który został wykonany zgodnie z aktualnym stanem techniki. Ponieważ ciągle staramy się rozwijać i ulepszać nasze produkty, w każdym momencie zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian technicznych, zmian odnoszących się do wyposażenia, materiałów i wzmocnienia bez wcześniejszego zapowiedzi wprowadzenia takiej zmiany. Z tytułu nieznacznych odchyliń produktu zakupionego przez Państwa w stosunku do danych i rysunków przedstawionych w niniejszej instrukcji nie można wnosić żadnych roszczeń. Niniejsza instrukcja obsługi i montażu jest elementem składowym produktu. **Ważne!** Prosimy dołączyć przeczytać niniejszą instrukcję obsługi i zachować na później oraz na wypadek przekazania produktu innej osobie.

Najnowszą wersję niniejszej instrukcji obsługi i informacje dotyczące dostępnych części zamiennych znajdą Państwo w dziale serwisu pod carrera-rs.com.

Deklaracja zgodności

Carrera Toys GmbH oświadcza niniejszym, że ten model wykonany z kontrolerem odpowiada podstawowym wymaganiom zawartym w następujących dyrektywach Unii Europejskiej: Dyrektywy unijne 2009/48 i innych ważnych przepisów Dyrektywy 2014/53/EU (RED). Oryginalną deklarację zgodności można znaleźć na stronie internetowej carrera-toys.com/sicherheit-und-qualitat.



Najwyższa częstotliwość fal radiowych <10dBM
Zakres częstotliwości: 2400 – 2483.5 MHz

Ostrzeżenia!

Niewłaściwe użytkowanie może spowodować ciężkie obrażenia ciała i/lub uszkodzenie rzeczy. Niewłaściwe użytkowanie może spowodować ciężkie obrażenia ciała i/lub uszkodzenie rzeczy. Sterowanie musi przebiegać przy zachowaniu ostrożności i rozważ, i wymaga pewnych mechanizmów i mentalnych zdolności. Instrukcja obsługi zawiera wskazówki dotyczące bezpieczeństwa i przepisy, jak również informacje dotyczące konserwacji i funkcjonalności produktu.

OSTRZEŻENIE! Ta zabawka nie jest przeznaczona dla dzieci poniżej 3 roku życia, gdyż zawiera drobne elementy, które mogą zostać połknięte przez małe dzieci. **OSTRZEŻENIE!** Niebezpieczeństwo zaklinowania warunkowane funkcjonowaniem. Przed przekazaniem zabawki dziecku usuń wszystkie elementy opakowania i elementy mocujące. Aby mieć w przyszłości wgląd w informacje i moc rozstrzygnąć wątpliwości, zalecamy zachowanie opakowania i adresu.

Pokazany tutaj symbol przedstawiający przekreślone pojemniki na odpady ma zwrócić uwagę, że rozładowane baterie, akumulatory, baterie guzikowe, zestawy baterii, baterie urządzeń, elektryczne urządzenia zużyte itp. nie mogą być traktowane jak odpady domowe, ponieważ stanowią zagrożenie dla środowiska i zdrowia. Nie wolno stosować jednocześnie różnych typów baterii, ani łączyć baterii nowych z bateriami już używanymi. Proces ładowania akumulatorów może być prowadzony tylko i wyłącznie przez osoby dorosłe. Przed ładowaniem akumulatora należy go wyjąć z modelu. Zużyte baterie należy usunąć z zabawki. Baterie nie przeznaczone do ponownego ładowania nie mogą być doładowywane ze względu na niebezpieczeństwo wybuchu. Nie używać uszkodzonych baterii. Wyjąć baterie, jeżeli się wyczerpały lub jeżeli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas. Zawsze wymieniać wszystkie baterie w tym samym czasie, uważając, aby wyjąć starych baterii z nowymi ani baterii różnych typów.

Ta zabawka (pojazd) zawiera niewyiemienne akumulatory. Nie powodować zwarcia na ładowanie i zasilanie. Zabawki należy używać tylko w połączeniu z właściwym dla niej zasilaczem. Zasilacz nie jest zabawką. (5 V DC / USB (1 A)). Do ładowania można używać wyłącznie dostarczonej ładowarki. Zastosowanie innej ładowarki może doprowadzić do trwałego uszkodzenia akumulatora, sąsiadujących części i obrotów ciała! **OSTRZEŻENIE: w celu naładowania akumulatora używać wyłącznie doładowane zasilacza dostarczonego razem z zabawką.** Przy regularnym użytkowaniu Chargersa należy kontrolować kabel, łączyć, okładziny i inne części. Zewnętrzny głośnik kabel ładowarki nie może zostać wymieniony. W przypadku uszkodzenia Chargersa wolno go ponownie użytkować po uprzednim dokonaniu naprawy. Zabawka może być przyłączana wyłącznie do urządzeń drugiej klasy ochrony.



Zasady bezpieczeństwa

9 Samochód Carrera RC jest dostosowany wyłącznie do zabawy (hobby) i może jeździć tylko na torach i w miejscach do tego przewidzianych. **OSTRZEŻENIE!** Nie stosować samochodu Carrera RC w ruchu drogowym.

8 Nigdy nie wjeżdżać pojazdem na trawę. W samochodzie Carrera RC nie wolno transportować żadnych towarów, osób ani zwierząt.

C Podczas opadów deszczu lub śniegu nigdy nie jeździć samochodem Carrera RC na zewnątrz pomieszczeń. Pojazd nie może być użytkowany do jazdy po wodzie, kałużach lub na śniegu i musi być przechowywany w suchym miejscu.

D Unikajcie Państwo jazdy po wyłącznie piaszczystych odcinkach.

E Nie narażać samochodu Carrera RC na bezpośrednie oddziaływanie promieni słonecznych.

F Nigdy nie narażajcie Państwo pojazdu Carrera RC na zmiany obciążenia, to znaczy na ciągłą jazdę do przodu i do tyłu.

G Nigdy nie rzucajcie Państwo pojazdu z góry na podłogę.

H Przed i po każdej jeździe sprawdzić prawidłowy montaż samochodu Carrera RC, w razie konieczności dokręcić śruby i nakrętki.

Zakres dostawy

1 2x Carrera RC Pojazd

2x Kontroler

2x Kabel do ładowania USB

2x Zestaw baterii (nie przeznaczone do ponownego ładowania)

22x elementy bandy

1x zestaw elementów dekoracyjnych

2x bramka

1x piłka

2x tarcza dla zaawansowanych (zamontowana na pojeździe)

2x tarcza dla początkujących

4x adapter do elementów bandy

1x Set Sticker

Ładowanie akumulatora

2 Ta zabawka (pojazd) zawiera niewyiemienne akumulatory. Zwracajcie Państwo uwagę, aby ładowanie dostarczonego akumulatora NiMH odbywało się przy pomocy dostarczonej ładowarki baterii NiMH (kabel do ładowania USB). Próby ładowania dostarczonego akumulatora przy pomocy innej ładowarki baterii NiMH lub innej ładowarki mogą doprowadzić do powstania znacznych uszkodzeń. **Przed rozpoczęciem użytkowania należy uważnie przeczytać poprzedni rozdział zawierający ostrzeżenia i wskazówki dotyczące używania akumulatorów.** Akumulator można ładować za pomocą dołączonego kabla do ładowania USB z gniazda USB komputera lub zasilacza USB o wyższym napięciu prądu co najmniej 1 A.

- Połączenie Państwo kabel do ładowania z gniazdem USB z portem USB w komputerze. Lampa LED znajdująca się przy kablu do ładowania z gniazdem USB świeci na zielono i wskazuje prawidłowe połączenie zestawu do ładowania z komputerem. Jeżeli Państwo włączą pojazd z pustym akumulatorem, lampa LED znajdująca się przy kablu do ładowania z gniazdem USB świeci na czerwono i wskazuje ładowanie akumulatora pojazdu. Kabel do ładowania z gniazdem USB lub gniazdo do ładowania znajdującego się przy pojeździe zostały wykonane w sposób wykluczający niewłaściwą podłączenia.
- Ponowne naładowanie wyładowanego akumulatora trwa około 20 minut. Jeżeli akumulator jest w pełni naładowany, zaświeca się ponownie na zielono wskaźnik LED przy przewodzie do ładowania z gniazdem USB.

Wskazówki: załączony przy dostawie akumulator typu NiMH jest częściowo naładowany. Z tego względu pierwsze naładowanie akumulatora może trwać krócej.

Po użytkowaniu prosimy bezwarunkowo ponownie naładować akumulator w celu uniknięcia tzw. głębokiego rozładowania akumulatora. Po zużyciu akumulatoru musi 20 minut stygnąć zanim może zostać w pełni naładowany. Prosimy o ładowanie akumulatora co pewien czas (raz na około 2-3 miesiące). **Nie zwracać przewodów ładowarek z zasilaczami sieciowymi. Nieprzestrzeganie powyżej podanych zasad obsługi może doprowadzić do uszkodzenia akumulatora. Nigdy nie pozostawiać akumulatora bez nadzoru w trakcie ładowania.**

Podczas ładowania przycisk Power musi znajdować się w pozycji „OFF”.

3 Otwórzcie Państwo komorę baterii przy pomocy śrubokrętu i umieście Państwo baterie w kontrolerze. Zwróćcie Państwo uwagę na prawidłową biegunowość.

4 Włączcie Państwo pojazd naciskając przycisk On/Off. Lampa LED znajdująca na pojeździe miga rytmicznie.

5 Włączcie Państwo kontroler. Lampa LED znajdująca się przy kontrolerze miga rytmicznie. Po upływie kilku sekund lampy LED znajdującej się przy pojeździe i przy kontrolerze świecą nieprzerwanie. Połączenie jest zakończone.

6 Aby wyłączyć kontroler, naciśnij przełącznik On/Off i przytrzymaj go przez 3 sekundy.

• Unikaj ciągiego używania silnika.

• Jeżeli pojazd kilkakrotnie sam się wyłącza, oznacza to, że akumulator jest pusty. Prosimy o naładowanie.

• Oczyszczyć samochód Carrera RC po zakończeniu jazdy.

Funkcje kontrolera – Full Function

7 Za pomocą joysticków można kierować samochodem we wszystkich kierunkach:

joystick w lewo: jazda w przód, w tył

joystick w prawo: w lewo, w prawo

8 Model RC Carrera posiada 3 tryby prędkości (60%/80%/100%).

W momencie włączenia kontrolera prędkość jest ustawiona na 100%.

Aby zmieniać tryby prędkości, naciskaj jednokrotnie przełącznik On/Off (kontroler musi być włączony i połączony z pojazdem (patrz **4 5**)).

Tryb 100% – ustawienie domyślne po włączeniu i połączeniu kontrolera

Tryb 80% – naciśnij przełącznik On/Off, dioda LED mignie dwa razy.

Tryb 60% – naciśnij przełącznik On/Off, dioda LED mignie jeden raz.

Ponownie naciśnij przełącznik On/Off – dioda LED mignie trzy razy i powróci do trybu 100%.

Wymiana tarczy

9 Tarczę znajdującą się z przodu pojazdu można wymienić. W zależności od wymaganego poziomu trudności można użyć małej tarczy (dla zaawansowanych) lub dużej tarczy (dla początkujących). Wymiana odbywa się poprzez odłączenie i podłączenie tarczy.

Uswanie problemów (usterek)

Pojazd nie reaguje

- Przeglądnij nadajnika i pojazdu nastawić na „ON”.
- Czy baterie/akumulatorki włożone są prawidłowo?
- Czy końcówki baterii są wygładzone lub zabrudzone?
- Czy baterie są wyładowane lub zepsute?
- Czy pojazd i nadajnik/sterownik są prawidłowo połączone (patrz poz. **4 5**)?

Pojazd nie reaguje prawidłowo, zasięg jest za mały!

- Czy moc baterii/akumulatorów słabnie?
- Czy w pobliżu znajdują się inne zdalnie sterowane modele, które nadają na tej samej częstotliwości?
- Czy przyczyną usterek są metalowe kraty/ploty?
- Maszyny nadawcze lub sieci elektryczne są często przyczyną niekontrolowanego zachowania się modelu.
- Czy w pobliżu znajdują się radiotelefony/radiostacje CB/ sieci Wi-Fi mogące powodować zakłócenia?

H Igen tisztelt Vevők!

Gratulálunk Önnek a Carrera RC-modellutó megvásárlásához, melynek gyártása a technika mai állásának megfelelően történt. Mivel folyamatosan fázisoznak termékeink fejlesztésén és tökéletesítésén, a műszaki, valamint a felszerelési, az anyagokat és a formatervezést érintő módosítások jogát mindenkor és előzetes értesítés nélkül fenntartjuk. Az Ön rendelkezésére álló termék jelen útmutató adataitól és ábráitól való csekély eltérésekből ezúttal semmiféle igény nem származthat. Azon összeszerelési és használati útmutató a termék részét képezi. **Fontos!** Kérjük, olvassa el figyelmesen ezt a kézikönyvet, és későbbi használatra, valamint arra az esetre, ha a terméket harmadik félnek adná át, **örizze meg ezeket az utasításokat.**

Jelen használati utasítás legaktuálisabb verzióját, valamint a rendelkezésre álló pótalkatrészekkel kapcsolatos információkat a **carrera-rc.com** címen a szerviz-területen találhat.

Megfelelőségi nyilatkozat

A Carrera Toys GmbH ezennel kijelenti, hogy a modell a vezérlővel együtt összhangban van a következő Tanács (EK) irányelvek alapvető követelményeivel: 2009/48 számú Tanács irányelvek, és az 2014/53/EU (RED) irányelv egyeb vonatkozó rendelkezéseivel, irányelv egyeb vonatkozó rendelkezéseivel. Az eredeti megfelelőségi nyilatkozat a **carrera-toys.com/sicherheit-und-qualitat** címen kérhető.



Maximális rádiófrekvencia teljesítmény <10dBm
Frekvenciataromány: 2400 – 2483.5 MHz

Figyelmeztető utasítások!

Szakszerűtlen használat esetén súlyos sérülések és/vagy anyagi károk keletkezhetnek. A vezérlés óvatosságot és körültekintést, valamint néhány mechanikus és mentális képességet követel meg. Az útmutató biztonsági tudnivalókat és előírásokat, valamint a termék karbantartási és működtetési vonatkozó tudnivalókat tartalmaz.

FIGYELMEZTETÉS! A játék a lenyelhető apró alkatrészek miatt nem adható 3 év fiatalabb gyermekeknek.

FIGYELMEZTETÉS! Működésből eredő becsípődésveszély! A játék gyermekeknek történő átadása előtt távolítsa el minden csomagolóanyagot és rögzítő drótot. További információkat és esetleges kérdésekre kérjük, **örizze meg a csomagolást és a címet.**

Az itt látható, ábrázolt személtárral ábrázoló szimbólum arra hivatott felhívni az Ön figyelmét, hogy a lemerült elemek, akkumulátorok, gombálemek, akkusmagok, készülékelemek, használt elektronikus készülékek, stb. nem tartoznak a háztartási hulladékok közé, mivel kár okoznak a környezetben és ártalmasak az egészségre. Különböző típusú elemek, vagy új és használt elemek nem használhatók együtt. Az újratöltött akkukat csak felültek töltheti fel. Az akkut a feltöltés előtt vegye ki a modellből. A lemerült elemeket ki kell venni a játékból. A nem töltött szárazelemeket a robbanásveszély miatt nem szabad feltölteni. Ne használjon sérült elemeket. Ha az elemek lemerültek, vagy ha a terméket hosszabb ideig nem használja, vegye ki az elemeket. Mindig egyszerre az egész elemkészletet cserélje ki, ügyelve arra, hogy ne keverje össze a régi és az új elemeket, illetve a különböző típusú elemeket.

AA játék (jármű) nem cserélhető akkumulátorokat tartalmaz. A töltés és a tápegységeket nem szabad rövidre zární. A játékok csak fázisközbe való áramellátással szabad használni. Az áramellátás nem játék. (5V d.c. / USB (1 A)). A feltöltéshez csak a mellékelt töltő használatát. Egyéb töltő használatát az akku valamint a szomszédos alkatrészek tartós sérülését okozhatja és személyek testi épségét sértheti. **FIGYELMEZTETÉS: az elem újratöltéséhez kizárólag a játékhöz mellékelt levalaszható tápegységhez használja.**

A töltő rendszeres használata esetén ellenőrizze a kábel, csatlakozóját, fedeleit és egyéb részeit. Sérülés esetén a töltő csak javítás után helyezhető újra üzembe. A töltő rugalmas külső kábel nem cserélhető ki. A játék csak II. védelmi osztálynak megfelelő készülékekre csatlakoztatható.



Biztonsági rendelkezések

A A Carrera RC jármű kizárólag hobbiokörre készült és csak az e célt szolgáló pályákon és helyeken használható. **FIGYELMEZTETÉS!** A Carrera RC jármű közúti forgalomban történő használata tilos.

B Soha ne működtesse a terméket füves felületeken. A Carrera RC járművekkel nem szállítható árú, személyek vagy állatok.

C A Carrera RC járművel soha ne használja a szabadban esőben vagy hóban. A járművel nem szabad áthaladni vízen, tócsákon vagy havon és száraz helyen kell tárolni.

D Kerülje a kizárólag homokból álló szakszakozónál haladást.

E Ne tegye ki a Carrera RC járműt közvetlen napsgárgásnak.

F Soha ne tegye ki a Carrera RC-járművet folyamatos teherváltakozásnak, azaz állandó előre- és hátra-menetnek.

G Álló helyzetből soha ne dobja a járművet a padlóra.

H A Carrera RC jármű szabályos összeszerelését minden használat előtt és után ellenőrizni kell, szükség esetén a csavarokat és anyascavarokat meg kell húzni.

Szállítási terjedelem

- 1 2x Carrera RC Jármű
- 2x Vezérlő
- 2x USB töltőkábel
- 2x Készlet elem (nem újratölthető)
- 22x szalagelem

- 1x dekorációs elem készlet
- 2x kapu
- 1x gölyő
- 2x haladó kanál (járműre szerelve)
- 2x kezdő kanál
- 4x adapterdarab szalagelemekhez
- 1x Set Sticker

Az akku feltöltése

2 AA játék (jármű) nem cserélhető akkumulátorokat tartalmaz. Ügyeljen arra, hogy a mellékelt NiMH akkut csak a mellékelt NiMH akkutöltővel (USB-kábel) töltsse fel. Súlyos károk keletkezhetnek, ha az akkut egy másik NiMH akkutöltőben vagy egy másféle akkutöltőben kiseri meg feltölteni. Súlyos károk keletkezhetnek, ha az akkut egy másik lítium-ion akkutöltőben vagy egy másféle akkutöltőben kiseri meg feltölteni. **Mielőtt folytatja a termék használatát kérjük figyelmesen olvassa el az előző fejezetet és az itt található, töltőhöz akkumulátorokat vonatkozó figyelmeztetéseket és útmutatásokat.** Az akkumulátor feltöltését az USB feltöltő kábel segítségével a számítógép USB portjánál van, vagy az USB hálózati rendszer segítségével a kábeli feszültségű min. 1A:

- Csatlakoztassa az USB-töltőkábelt egy számítógép USB-portjára. Az USB-töltőkábelben lévő LED zölden világítani kezd, ezzel jelezve, hogy a töltőegység szabályosan van csatlakoztatva a számítógépre. Ha a járművet üres akkumulátorral csatlakoztatja, az USB-töltőkábelben lévő LED pirosan világítani kezd, ezzel jelezve, hogy a jármű akkumulátor töltése folyamatban van. Az USB-töltőkábel, illetve a járművön lévő töltőcsatlakozó úgy vannak kialakítva, hogy a polaritás felismerése kizár.
- A káslut akku üjből feltöltése kb. 20 percig tart. Ha az akku teljesen fel van töltve, újra zölden világít az USB-töltőkábelben lévő LED-tűjelző.

Figyelem! A kizsáallásnál a mellékelt NiMH-akku részben van feltöltve. Ezért előfordulhat, hogy az első töltés valamivel rövidebb ideig tart.

Az akku új, megkülsítésének megakadályozása érdekében a használat után az akkut feltétlenül újra fel kell tölteni. A használat után az akkut legalább 20 percig hagyni kell lehűlni, mielőtt újra teljesen fel szabad tölteni. Időnként (kb. 2-3 havonta) töltsse fel az akkut. A töltőket és a tápegységeket nem szabad rövidre zární! Az akku feltöltés kezelését módjának figyelmen kívül hagyása meghibásodást okozhat. A töltés során ne hagyja felügyelet nélkül az akkumulátort.

Töltés közben a Power-kapcsolónak „OFF” állásban kell lennie.

Egy csavarhúzóval nyissa ki az elemfészket, majd tegye be az elemeket a vezérlőbe. Ügyeljen a helyes polarításra.

4 1. Az ON/OFF-kapcsolóval kapcsolja be a járművet. A járművön található LED ritmikusan villog.

5 2. Kapcsolja be a vezérlőt. A vezérlőn található LED ritmikusan villog. Néhány másodperc elteltével folyamatosan világítani a járművön és a vezérlőn lévő LED-ek. Az összekapcsolás befejeződött.

6 A vezérlő kikapcsolásához tartsa lenyomva 3 másodpercig az On/Off kapcsolót.

• Kerülni kell a motor állandó járását.

- Ha a jármű megállt egymás után többször kikapcsol, lemerült az akku. Kérjük, töltsse fel az akkut.
- A Carrera RC járművet az út után meg kell tisztogatni.

A vezérlő funkciói – Full Function

7 A joystick segítségével a jármű minden irányba kormányozható:

Joystick balra: előre, hátra

Joystick jobbra: balra, jobbra

8 A Carrera RC modell 3 sebességgel rendelkezik (60%/80%/100%).

A vezérlő bekapcsolásakor a sebesség 100%-ra van beállítva.

A sebességmódok módosításához nyomja meg egyszer a On/Off kapcsolót (a vezérlőnek bekapcsolva és csatlakoztatva kell lennie a járműhöz (lásd: **4 5**)).

100%-os üzemmód - alapértelmezett beállítás a vezérlő bekapcsolása és csatlakoztatása után

80%-os üzemmód - Nyomja meg az On/Off kapcsolót és a LED 2x felvilág

60%-os üzemmód - Nyomja meg az On/Off kapcsolót és a LED 1x felvilág

Az On/Off kapcsoló üjből megnyomásakor a LED háromszor felvilág és ismét a 100%-os üzemmód kapcsol be

Kanal cseréje

9 A jármű elején lévő kanál cserélhető. A kívánt sebességi szinttől függően a kis (haladó) vagy a nagy (kezdő) kanál használható. A csere a kanál lehúzásával, vagy ráillesztéssel végezhető el.

Problémamegoldások

A jármű nem reagál

- Állítsa az add és a készülék kapcsolóját „ON”-ra!
- Jól vannak berakva az elemek/akkuk?
- Elhajoltak vagy szennyeztettek az elem érintkezői?
- Ki vannak merülve vagy sérültek az elemek?
- Helyesen van bekötve a jármű és az adókézők / ellenőrző készülék (**4 5** kép)?

A jármű nem megfelelően reagál, a hatósgár túl kicsi!

- Csökkén az elemek/akkuk teljesítménye?
- Más rádió-távézerlésű modellek is vannak a közelben, amelyek talán ugyanazon a frekvencián adnak?
- Fémrácsok/kerítések zavarják az adást?
- Az add- vagy villanyoszők gyakran okoznak ellenőrizhetetlen viselkedést az autómódoknál.
- Nem tartózkodj véletlenül az adókézők / CB/ Wi-Fi hálózati / közelében, melyek zavarják a vételt?

SLO Spštovana stanika

Čestitamo Vam za nakup Vašega avto modelčka Carrera RC, ki je bil izdelan po današnjem stanju tehnike. Ker si stalno prazdeavamo za nadaljnji razvoj in izboljšanje naših izdelkov, si pridružujemo pravico do tehničnih sprememb v povezavi z opremo, materialom in obliko, ki jih lahko izvedemo kadarkoli in brez napovedi. Zarahi majhnih odstopov med obravnavanim izdelkom v primerjavi s podatki in slikami teh navodil ni možno uveljavljati nobenih zahtevkov. Ta navodila za montažo in uporabo so del izdelka. **Pomembno!** Skrbno preberite ta priročnik in ga shranite za prihodnjo uporabo, če boste izdelek predali tretji osebi.

Najnovjša verzija teh navodil za uporabo in informacij o nadomestnih delih, ki so na voljo, najdete na carrera-rc.com pod servisnim področjem.

Izjava o skladnosti

S tem Carrera Toys GmbH izjavlja, da je ta model vključno z upravljalnikom v skladu s temeljnimi zahtevami naslednjih direktiv ES: ES smernice 2009/48 in drugih relevantnih predpisih smernice 2014/53/EU (RED). Originalno izjavo o skladnosti lahko najdete na carrera-toys.com/sicherheit-und-qualitaet.



Maks. frekvenčna moč 10 dBm

Frekvenčno območje: 2400–2483,5 MHz

Opozorila!

Zaradi neustrezne uporabe lahko pride do težkih poškodb in/ali materialne škode. Zaradi neustrezne uporabe lahko pride do težkih poškodb in/ali materialne škode. Upravitelj ga je treba previdno in razsodno, pri tem pa je potrebnih tudi precej mehaničnih ter tudi mentalnih spretnosti. Navodila vsebujejo varnostna opozorila in predpisi ter navodila za vzdrževanje in uporabo izdelka.



OPOZORILO! Ta igračka ni primerna za otroke mlajše od 3 let, ker vsebuje majhne dele, ki jih je mogoče pogoltiti.



OPOZORILO! Z delovanjem pogojena nevarnost stiska! Preden predate to igračo otroku, odstranite vso vso embalažo. Za kasnejše informacije in morebitna vprašanja, prosimo shranite embalažo in naslov.



Tukaj upodobljen simbol prečrtanih smetnikov Vas opozarja na to, da prazne baterije, akumulatorji, gumbaste baterije, baterijski bloki, baterije naprav, električne naprave itd. ne spadajo med gospodinske odpadke, ker so okoli in zdravju škodljive. Neenakih tipov baterij ali novih in rabljenih baterij se ne sme uporabljati skupaj. Baterije lahko polnijo le odrasle osebe. Baterije pred polnjenjem odstranite iz modela. Prazne baterije vzemite iz igrače. Nepolnjeni bateriji se zaradi nevarnosti eksplozije ne sme polniti. Ne uporabljajte poškodovanih baterij. Odstranite baterije, če so prazne ali če izdelka ne nameravate uporabljati dalj časa. Vedno zamenjajte cel komplet baterij ter ne mešajte starih in novih baterij oz. baterij različnega tipa.

Ta igračka (vozilo) vključuje baterije, ki jih ni mogoče zamenjati. Polnilnikov in polnilcev ne zvežite na kratko. Igračo uporabljajte samo z priloženimi zaračunanimi. Sam napajalnik ni igračka. (5 V dc / USB (1 A)). Za polnjenje je dovoljeno uporabljati samo napajalnik polnilnik. Uporaba drugega polnilnika lahko privede do trajne poškodbe baterije in sosednjih delov ter povzroči telesne poškodbe. **OPOZORILO:** Za polnjenje baterije uporabite samo smelno napajalno enoto, priloženo tej igrački. Pri redni uporabi polnilnika je treba le tega občasno preveriti, in sicer nje-gov kabel, priključek, pokrov in druge dele. Zunanjega priključnega kabla tega polnilnika ni mogoče zamenjati. V primeru poškodb se lahko polnilnik ponovno uporablja šele po opravljenih popravilih. Igračo se lahko priklapi le na naprave zaščitenega razreda II.



Varnostna določila

- A** Vozilo Carrera RC je narejeno izključno za ljubiteljske namene in se lahko zato vozi le po za to predvidenih progah in prostorih. **OPOZORILO!** Vozila Carrera RC ne uporabljajte v cestnem prometu.
- B** Izdelka nikoli ne vozite po travnatih površinah. Z vozili Carrera RC ne smete voziti nobenih stvari, ljudi ali živali.
- C** Vozila Carrera RC ob dežju in snegu nikoli ne vozite na prostem. Vozilo se ne sme zapeljati skozi vodo, luže ali sneg in ga je treba hraniti na suhem.
- D** Izogibajte se vožnji po progah, ki so izključno iz peska.
- E** Vozila Carrera RC ne izpostavljajte nobenemu neposrednemu sončnemu obsevanju.
- F** Vozila RC nikoli ne izpostavljajte stalnemu spreminjanju obremenitve, t.j. stalnemu spreminjanju med vožnjo naprej in nazaj.
- G** Vozila nikoli ne mečite na tla.
- H** Pred vsako vožnjo je potrebno preveriti, ali je vozilo Carrera RC pravilno sestavljeno; po potrebi vijake in matice zategnite.

Vsebinska pakiranja

- 1** 2x Carrera RC Vozilo
- 2x Upravljalnik
- 2x USB polnilni kabel
- 2x Komplet baterij (nepolnile)
- 22x tračnih elementov
- 1x komplet dekorativnih elementov
- 2x gol
- 1x žoga
- 2x rinež za izkušene voznike (priljubljen na vozilu)
- 2x rinež za začetnike
- 4x prilagodilnik za tračne elemente
- 1x Set Slicker

Polnjenje akumulatorja

- 2** Igračka (vozilo) vključuje baterije, ki jih ni mogoče zamenjati. Pazite, da se priloženo NiMH baterijo polni-te samo s priloženo NiMH polnilno napravo (USB polnilni kabel). Če poskušate baterijo polniti z drugo NiMH polnilno napravo ali drugo polnilno napravo, lahko to povzroči hude poškodbe. **Preden nadaljujete, pozorno preberite prejšnje poglavje z opozorili in smernicami za uporabo akumulatorskih baterij.** Bate-rijo lahko napolnite s priloženim USB kablom prek USB vhoda računalnika ali z USB napajalnikom z najmanj 1 A izhodne napetosti:

- USB napajalnik kabel poveže z USB vhodom računalnika. LED dioda na USB napajalnem kablju začne svetiti zeleno in prikazuje, da je polnilna enota pravilno povezana z računalnikom. Ko priključite vozilo s prazno baterijo, začne LED dioda na napajalnem kablju USB svetiti rdeče in prikazuje, da se baterija helikoptera polni. USB napajalnik kabel oz. polnilna doza na vozilu sta narejena tako, da napajala polarnost ni možna.
- Približno 20 minut traja, da se prazna baterija ponovno napolni. Ko je baterija polna, LED prikaz na USB kablju ponovno začne svetiti zeleno.

Opozorilo: Ob dobavi je priložena NiMH baterija delno napolnjena. Zato bi lahko postopek polnjenja trajal manj časa.

Po uporabi baterijo ponovno napolnite, da preprečite t.j. globoko (popolno) izpraznitve baterije. Baterija se mora po uporabi ohlajati najmanj 20 minut, preden se lahko ponovno popolnoma napolni. Baterijo od časa do časa napolnite (ca. vsake 2-3 mesece). Polnilnikov in polnilcev ne zvežite na kratko. Posledica neupoštevanja zgoraj navedene uporabe baterije lahko povzroči okvaro. Akumulatorske baterije, ki se polni, nikoli ne pušate brez nadzora.

Med postopkom polnjenja mora biti stikalo za vklop na „OFF“.

- 3** Iz izvijačnem odprite predal za baterije in baterije vstavite v upravljalnik. Pazite na pravilno polarnost.

- 4** 1. Vozilo vklopite s stikalom za vklop/izklop (ON/OFF). LED-dioda na vozilu rdečično utripa.
- 5** 2. Vključite upravljalnik. LED dioda na upravljalniku rdečično utripa. Po nekaj sekundah LED dioda na vozilu in upravljalniku stalno svetli. Zvezava je zaključena.
- 6** 3. Za izklop krmlinika pritisnite stikalo za vklop/izklop za 3 sekunde.

- Izogibajte se stalni uporabi motorja.
- Če se vozilo večkrat zaporedoma izklopi, potem je baterija prazna. Prosimo napolnite baterijo.
- Vozilo Carrera RC po uporabi očistite ugeš.

Vožnja se lahko zdaj začne – Polna funkcionalnost

- 7** Z igralno palčko (Joystick) lahko vozilo usmerjate v vse smeri:

Leva igralna palica: naprej, nazaj

Desna igralna palica: levo, desno

- 8** Model Carrera RC ima 3 hitrostne načine (60%/80%/100%).

Ko vklopite krmlinik, je hitrost nastavljena na 100%.

- Z spreminjanjem hitrostnih načinov enkrat pritisnite stikalo za vklop/izklop (krmlinik mora biti vklopljen in povezan z vozilom (glejte **4** **5**)).

Način 100% - privzeta nastavitve po vklopi in povezavi krmlinika

Način 80% - pritisnite stikalo za vklop/izklop in LED-lučka 2x utripne

Način 60% - pritisnite stikalo za vklop/izklop in LED-lučka 1x utripne

Ponovno pritisnite stikalo za vklop/izklop - LED-lučka trikrat utripne in je spet v 100% načinu

Zamenjava rineža

- 9** Rinež na sprednji strani vozila je mogoče zamenjati. Glede na željeno zahtevnost lahko uporabite mali (izkušeni) ali večji (začetnik) rinež. Zamenjate ga z odklopom in priklpom rineža.

Odpravljanje težav

Vozilo ne reagira

- Stikali oddajnika in avta postavite na »ON«.
- Ali so baterije/akumulatorji pravilno vstavljeni?
- Ali so kontakti baterije prepognjeni oz. umazani?
- Ali so baterije izpraznjene ali pokvarjene?
- Sta vozilo in oddajnik/krmlinik pravilno povezana (glejte **4** **5**)?

Vozilo ne reagira pravilno, doseg je preozek!

- Ali moč oddajnik/akumulatorjev upada?
- Ali se v bližini nahajajo drugi modeli z radijskim daljinskim upravljanjem, ki morda oddajajo na isti frekvenci?
- Ali kovinske rešetke/ograde povzročajo motnje?
- Oddajni ali elektronični stikali pogosto privajajo do nekontroliranega obraščanja avtomobilskega modela.
- So v bližini Walkie-Talkie/CB postaj? Wifi omrežja, ki lahko povzročijo motnje?

CZ Vážení zákazníci,

blahopřejeme Vám k nákupu Vašeho modelu auta Carrera RC vyrobeného podle současné úrovně techniky. Protože neustále usilujeme o další rozvoj a zdokonalování našich výrobků, vyhraujeme si právo kdykoli bez předchozího oznámení provádět technické změny i změny týkající se vybavení, materiálů a designu. Z drobných odchylek Vašeho výrobku oproti údajům a zobrazením v tomto návodu proto nelze vyvoztvat žádné nároky. Tento návod k montáži a použití je součástí výrobku. **Důležité!** Přečtěte si pozorně tento návod a **uschovejte si tyto pokyny pro budoucí použití** a pro případ, že bude výrobek předán třetí straně.

Nejaktualnější verzi tohoto návodu k použití a informace o náhradních dílech, které jsou k dostání, najdete na carrera-rc.com v části věnované servisu.

Prohlášení o shodě

Carrera Toys GmbH tímto prohlašuje, že tento model včetně ovladače je v souladu se základními požadavky následujících směrnic ES: 2009/48 a s ostatními relevantními předpisy smernice 2014/53/EU (RED). Originální prohlášení o shodě si lze vyžádat na carrera-toys.com/sicherheit-und-qualitaet.



Maximální rádiový výsílací výkon <10dBm

Rozsah frekvence: 2400–2483,5 MHz

Varování!

Při nesprávném používání může dojít k těžkým zraněním a/nebo k věcným škodám. Při nesprávném používání může dojít k těžkým zraněním a/nebo k věcným škodám. G ovládání výrobku je nutná opatrnost a obezpečnost a určité mechanické, a také mentální schopnosti. Návod obsahuje bezpečnostní pokyny a předpisy a pokyny pro údržbu a provoz výrobku.



OPOZORILO! Tato hračka není určena pro děti do 3 let, protože obsahuje drobné díly, které by malé děti mohly polknout.

OPOZORILO! Nebezpečí přiskřípnutí podmiňuje funkci hračky! Dříve než tuto hračku předáte dítěti, odstráňte veškerý obalový materiál a držte pouzdro by balení jako upevovací materiál. Uchovávejte si obal a adresu pro informace a případné dotazy.



Symbol přeskřítnutých polínek na tomto obrázku má upozornit na to, že prázdné baterie, akumulátory, knoflíkové akumulátory, akupacky, přístrojové baterie, staré elektrické spotřebiče atd. nepatří do domovního odpadu, protože poškozují životní prostředí a škodí zradu. Nesmějí se používat společně s bateriemi různých typů nebo nové baterie se starými. Akumulátory mohou nabíjet pouze dospělé osoby. Před nabíjením vyjměte akumulátory z modelu. Nesmějí se používat společně s bateriemi různých typů nebo nové baterie se starými. Nabíjecí baterie před nabíjením vyjměte z hračky. Nenabíjecí baterie se nesmějí dobíjet s ohledem na nebezpečí exploze. Nepoužívejte poškozené baterie. Vyjměte baterie, jsou-li spotřebovány nebo pokud produkt nebudete delší dobu používat. Vždy vyjměte celou sadu baterií najednou, dálejte přitom pozor, abyste nekominovali staré a nové baterie nebo baterie různých typů.

Tato hračka (vozidlo) obsahuje baterie, které nejsou vyměnitelné. Nabíječky a napájecí díly nezkratujte. Hračkou lze používat pouze s napájecím zdrojem určeným pro hračky. Napájecí zdroj není hračka. (5V j / USB

(1 A). K nabíjení může být použita pouze nabíječka dodaná s výrobkem. Použití jiné nabíječky může způsobit trvalé poškození akumulátoru a okolních součástí a vést k tělesnému zranění **UPOZORNĚNÍ: K účelům nabíjení baterie používejte pouze odnímatelnou napájecí jednotku dodávanou s touto hračkou.** Při pravidelném používání nabíječky musí být kontrolován její kabel, přípojka, kryty a ostatní části. Externí pružný venkovní kabel této nabíječky nelze vyměnit. Dojde-li k poškození, smí být nabíječka znovu použita až po opravě. Hračka smí být připojena jen na zařízení třídy ochrany II.



Bezpečnostní předpisy

- A** Vozidlo Carrera RC je dimenzováno výlučně pro zájmové účely a je možné s ním jezdit pouze na dráhách a místech, které jsou k tomu určeny. **UPOZORNĚNÍ!** Nepoužívejte vozidlo Carrera RC v silničním provozu.
- B** Nikdy s výrobkem nejezděte na travnatých plochách. Na vozidle Carrera RC nelze přepravovat žádný náklad, osoby ani zvířata.
- C** S vozidlem Carrera RC nikdy nejezdíte venku za deště ani na sněhu. Nevjíždějte s autem do vody, kaluží nebo sněhu a skládajete jej v suchu.
- D** Vyvarujte se jízdě na tratičích, které jsou výlučně písčité.
- E** Nevystavujte vozidlo Carrera RC přímému slunečnímu záření.
- F** Nikdy vozidlo Carrera RC nevystavujte nepřetržitě změněnému zatížení, tj. neustálému pojiždění dopředu a dozadu.
- G** Nikdy autem neházejte.
- H** Správné smontování vozidla Carrera RC je nutné kontrolovat vždy před každou jízdou i po ní a v případě nutnosti dotáhnout šrouby a matice.

Rozsah dodávky

- 1** 2x Carrera RC Vozidlo
- 2x Ovladač
- 2x USB nabíjecí kabel
- 2x Sada baterií (nedobíjecí)
- 22x závesné prvky
- 1x sada dekorčních prvků
- 2x brána
- 1x koule
- 2x ližce pro pokročilé (namontovaná na vozidle)
- 2x ližce pro začátečníky
- 4x adaptér pro závesné prvky
- 1x Set Slicker

Nabíjení akumulátoru

- 2** Tato hračka (vozidlo) obsahuje baterie, které nejsou vyměnitelné. Dbejte na to, abyste dodaný NiMH akumulátor nabíjeli pouze s dodanou nabíječkou pro NiMH akumulátory (pomocí USB nabíjecího kabelu). Když se budete pokoušet nabít akumulátor jinou nabíječkou pro NiMH akumulátory nebo jinou nabíječkou, může dojít k vážným poškozením. **Drive, než budete pokračovat, pozorně si přečtěte předchozí s varováními a pokyny pro používání nabíjecích baterií.** Akumulátor můžete nabít pomocí příslušného USB nabíjecího kabelu na USB portu počítače nebo pomocí síťové části USB s výstupním napětím min. 1A.
- Připojte nabíjecí USB kabel na USB port počítače. LED na nabíjecím USB kabelu se rozsvítí zeleně a ukazuje, že nabíjecí jednotka je řádně spojená s počítačem. Když do vozidla vložíte prázdnou akumulátorovou baterii, LED na nabíjecím USB kabelu se rozsvítí červeně a ukazuje, že se baterie vozidla nabíjí. Nabíjecí USB kabel resp. nabíjecí zařízení na vozidle jsou vyrobeny tak, že obrácená polarita je vyloučena.
- Opětovné nábití vybité akumulátorové baterie trvá přibližně 20 minut. Když je baterie plně nabitá, LED kontrolka na nabíjecím USB kabelu se opět rozsvítí zeleně.

Upozornění: Při expedici je obsažená akumulátorová NiMH baterie částečně nabitá. Proto by první nabíjení mohlo být o něco kratší.

Akumulátorovou baterii po použití bezpodmínečně znovu nabíjte, abyste zabránili tzv. hlubokému vybití baterie. Po vybití nechejte baterii min. 20 vychladnout a teprve potom ji znovu nabíjte na celou kapacitu. Akumulátorovou baterii občas nabíjte (cca každé 2-3 měsíce). Nabíječky a napájecí díly nezkratujte. Nedodržení výše uvedených způsobů zacházení s akumulátorovou baterií může způsobit její poškození. Nenecháváte akumulátor při nabíjení nikdy bez dohledu. Během nabíjení musí být vypínací "OFF".

- 3** Otevřete šroubovákem příhrádku s bateriemi a vložte baterie do ovladače. Dbejte na správnou polaritu.
- 4** Zapněte vozidlo vypínačem s funkcí ON/OFF. LED na vozidle rytmičky bliká.
- 5** Zapněte ovladač. LED na ovladači rytmičky bliká. Po několika sekundách budou LED na vozidle a na ovladači svítit nepřetržitě. Spojení je dokončeno.
- 6** Chcete-li řídící jednotku vypnout, stiskněte na 3 sekundy spínač ON/OFF.

- Vyvarujte se permanentního nasazení motoru.
- Jestliže se auto několikrát krátce za sebou samo vypne, je baterie vybitá. Nabíjte baterii.
- Vozidlo RC Carrera po jízdě očistěte.

Funkce ovladače – Full Function

- 7** Pomocí joysticků můžete vozidlo řídit vřetelnými směry. Joystick levý: dopředu, dozadu Joystick pravý: doleva, doprava
- 8** Model Carrera RC má 3 režimy rychlosti (60 %/80 %/100 %). Při zapnutí řídící jednotky je rychlost nastavena na 100 %. Chcete-li změnit režim rychlosti, stiskněte jednou spínač ON/OFF (řídící jednotka musí být zapnutá a spojená s vozidlem (viz 4 5)).
- Režim 100 %** - standardní nastavení pro zapnutí a připojení řídící jednotky
- Režim 80 %** - Stiskněte spínač ON/OFF a LED dioda dvakrát blikne
- Režim 60 %** - Stiskněte spínač ON/OFF a LED dioda jednou blikne

Stiskněte znovu spínač ON/OFF - LED dioda třikrát blikne a nastane návrat do režimu 100 %

Výměna lopaty

- 9** Ližci v přední části vozidla lze vyměnit. V závislosti na požadovaném stupni obtížnosti lze použít malou (pro pokročilé) nebo velkou (pro začátečníky) ližci. Výměna odpojením nebo připojením ližce.

Řešení problémů

Když přístroj nereguluje

- Spínáče na vysílaci a na autě nastaví na „ON“.
- Zkontrolovat, zda jsou správně vložené baterie/akumulátory,
- Zkontrolovat, zda náhodou nejsou kontakty na bateriích ohnuté nebo zašpiněné,
- Zkontrolovat, zda nejsou baterie vybité nebo poškozené.
- Jsou vozidlo a vysíláčka/ kontrolor správně spojeny (viz 4 5)?
- Vozidlo nereguluje správně, jeho akční rádius je příliš malý!**
- Nevynechává výkon baterie/akumulátorů?
- Nejsou náhodou v blízkosti ještě nějaké jiné modely s rádiovým ovládáním, které možná vysílají na stejné frekvenci?
- Nepřesbují rušení kovové míčky nebo ploty?
- Sloupy elektrického dálkového vedení nebo vysíláče často způsobují nekontrolovatelné chování modelů automobilů.
- Nenacházejí se v blízkosti vysíláče přenosné vysíláčky/ CB/ Wi-fi-sítě, které by mohly způsobit rušení?

SK Vážení zákazník

Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho modelového auta Carrera RC, ktoré bolo vyrobené podľa súčasných stavu techniky. Pretože máme stále sňahu naše produkty ďalej vyvíjať a zlepšovať, vyhradzujeme si právo na zmenu z hľadiska techniky ako aj vybavenia, materiálov a dizajnu a to kedykoľvek a bez toho, aby sme ho zveľaďovali. Z drobných odchýlok Vášho produktu oproti údajom a obrázkom v tomto návode pre nie je možné vyzvodovať žiadne nároky. Tento návod na obsluhu a montáž je súčasťou produktu. **Dôležité!** Pozorne si prečítajte tento návod a uschovejte si ho pre budúce použitie a pre prípad, že výrobok postúpíte tretej strane.

Najaktuálnejšiu verziu tohto návodu na obsluhu a informácie o dostupných náhradných dieloch nájdete na carrera-rc.com v servisnej časti.

Vyhľadanie o zhode

Spoločnosť Carrera Toys GmbH týmto vyhlasuje, že tento model vrátane ovladača je v súlade so základnými požiadavkami nasledujúcich smerníc ES: smernicami ES 2009/48 a ostatnými relevantnými smernicami 2014/53/EU (RED). Originálne vyhlásenie o zhode je možné vyžiadať na carrera-toys.com/sicherheit-und-qualitaet.



Maximálny rádiový vysielač výkon <10dBm
Rozsah frekvencie: 2400 – 2483,5 MHz

Varovné upozornenia!

Pri nesprávnom používaní môže dôjsť k ľahkým zraneniam alebo materiálnym škodám. Musí sa ovládať opatrne a obzvlášť sa vyžaduje si určité mechanické a aj mentálne schopnosti. Návod obsahuje bezpečnostné pokyny a predpisy ako aj pokyny pre údržbu a prevádzku výrobku. Je nevyhnutné, aby ste si tento návod pred prvým uvedením do prevádzky kompletne prečítali a porozumeli mu. Len tak sa dá zabrániť nehodám so zraneniami a poškodeniami.



POZOR! Kvôli drobným dielom, ktoré by sa mohli prehltnúť, nie je táto hračka vhodná pre deti mladšie ako 3 roky.
POZOR! Nebezpečenstvo zovretia podmienené funkciou! Predtým ako odovzdáte hračku dieťaťu, odstráňte všetky obalové materiály a upevňovacie drôty. Pre informácie a prípadné otázky si prosím odložte obal i adresu.



Zobrazený symbol prečiarknutých smetných nádob Vás má upozorniť na to, že vybité baterie, akumulátory, gombíkové baterie, akupaky, prístrojové baterie, staré elektrické zariadenia atď. nepatria do domového odpadu, pretože škodia životnému prostrediu a zdraviu. Nepoužívajte spoločné baterie rôznych typov alebo nové batérie so starými. Nabíjateľné akumulátory smú nabíjať len dospelé osoby. Pred nabíjaním vyberte akumulátorovú batériu z modelu. Vybité batérie z hračky vyberte. Nenabíjateľné batérie sa môžu rozliť vďaka výbuchu nesmú nabíjať. Nepoužívajte poškodené batérie. Vyberte batérie, ak sú opotrebované alebo sa výrobok nebude dlhšie čas používať. Vždy vymieňajte celú sadu batérií naraz, pričom dávajte pozor, aby ste nepomiesali staré a nové batérie alebo batérie rôznych typov.

Táto hračka (vozidlo) obsahuje batérie, ktoré nie sú vymeniteľné. Nabíjajúca a sieťové diely neskratujte. Hračka sa môže používať iba s napájacím zdrojom určeným pre hračky. Napájací zdroj nie je hračka. (5 V j.p. / USB (1 A)). Na nabíjanie sa smie používať len nabíjačka, ktorá je súčasťou dodávky. Používanie inej nabíjajúcej môže viesť k trvalému poškodeniu akumulátora ako aj priľahlých dielov a spôsobí telesné zranenie! **POZOR: Na účely nabíjania baterie používať iba odnímateľnú napájeciu jednotku dodávanú s touto hračkou.** Pri pravidelnom používaní nabíjajú sa musí kontrolovať jeho kabel, prípojka, kryt a ostatné časti. Externý pružný vonkajší kabel tejto nabíjajúcej sa nemôže vymeniť. V prípade poškodenia sa nabíjajúca smie používať až po oprave. Hračka sa smie pripojiť iba na prístroje s triedou ochrany II.



Bezpečnostní předpisy

- A** Vozidlo Carrera RC je dimenzované výlučne pre záľubu a smie sa s ním jazdiť len na to určených dráhach a miestach. **POZOR!** Vozidlo Carrera RC nepoužívať v cestnej doprave.
- B** S týmto produktom nikdy nejezdíte na travnatých plochách. Vozidlom Carrera RC sa nesmú prevážať žiadne náklady, osoby ani zvieratá.
- C** S vozidlom Carrera RC nejezdíte nikdy v daždi alebo snehu pod holým nebom. Vozidlo nesmie jazdiť cez vodu, kaluže alebo sneh a musí sa skladovať v suchu.
- D** Vyhnete sa jazde na cestách, ktoré pozostávajú výlučne z piesku.
- E** Vozidlo Carrera RC nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu.
- F** Nikdy nevystavujte vozidlo Carrera RC sústavnému striedaniu zafazá, tj. sústavné jazde dopredu a naspäť.
- G** Nikdy ho nehádzajte zo stola na zem.
- H** Pred každou jazdou a aj po nej sa vždy musí overiť správna montáž vozidla Carrera RC, v prípade potreby dotiahnite skrutky a matice.

Obsah dodávky

- 1** 2x vozidlo Carrera RC
- 2x kontrolér
- 2x Nabíjaci USB kabel
- 2x Sada batérií (nie sú nabíjateľné)

- 22x pásových článkov
- 1x súprava dekoratívnych prvkov
- 2x brána
- 1x lopta
- 2x radica pre pokročilých (namontovaná na autíčku)
- 2x radica pre začiatočníkov
- 4x adaptérový diel pre pásové články
- 1x Set Sticker

Nabítenie akumulátora

2 Táto hračka (vozidlo) obsahuje batérie, ktoré nie sú vymeniteľné. Dbajte na to, aby ste dodaný NiMH akumulátor nabíjali len s dodanou NiMH nabíjačkou (nabíjač USB kábel). Ak sa pokúšate akumulátor nabíjať s inou nabíjačkou pre NiMH akumulátory alebo inou nabíjačkou, môže to spôsobiť ťažké škody. **Skôr, než budete pokračovať, pozorne si prečítajte predchádzajúcu kapitolu s varovaniami a pokynmi pre používanie nabíjajúcich batérií.** Akumulátor môžete nabíť pomocou vsunutia príslušného USB nabíjacieho kábla do USB portu počítača alebo pomocou sieťovej časti USB s výstupným napätím 1A : 1.

• Spojte nabíjač USB káblom s portom počítača LED dióda na nabíjačom USB kábli sa zeleno rozsvieti a signalizuje, že nabíjačka jednotka je s počítačom riadne spojená. Keď do vozidla zasťičíte prázdny akumulátor, LED na nabíjačom USB kábli svieti červenou a signalizuje, že sa akumulátor vozidla nabíja. Nabíjač USB kábel resp. nabíjačka stanica na vozidle sú vyrobené tak, že nesprávna polarita je vylúčená.

• Nabítenie vybitého akumulátora potrvá asi 20 minút. Keď je akumulátor plne nabitý, zasvieti na nabíjačom USB kábli zelená kontrolná LED dióda.

Upozornenie: Pri dodaní je priložená NiMH akumulátor čiastočne nabitý. Prvé nabíjanie preto môže trvať o niečo kratšie.

Akumulátor po použití bezpodmienečne znova nabíte, aby ste zabránili tzv. hĺbkovému vybitiu akumulátora. Predtým ako sa akumulátor smie znova úplne nabíť, musí sa po používaní minimálne 20 minút ochladzovať. Z času na čas akumulátor nabíte (cca každé 2-3 mesiace). Nabíjačky a moduly sieťového zdroja neskrutujte. **Nedodržanie vyššie uvedeného zaoberádzania s akumulátorom môže spôsobiť poškodenie. Nenechajte akumulátor pri nabíjaní nikdy bez dohľadu.**

Počas nabíjania musí byť vypínač v pozícii „OFF“.

3 Otvorte priehradku pre batérie pomocou skrutkovača a vložte batérie do kontrolára. Dbajte na správnu polaritu.

1. Zapnite vozidlo spínačom ON-OFF. LED na vozidle rytmicky bliká.
2. Zapnite kontrolér. LED na kontroléri rytmicky bliká. Po niekoľkých sekundách nepretržite svieti LED-ky na vozidle a na kontroléri. Spojenie je ukončené.
6. Pre vypnutie ovládača stlačte tlačidlo ON/OFF na 3 sekundy.

- Zabrániť permanentnému nasadeniu motora.
- Ak sa vozidlo viackrát krátko po sebe samočinne vypne, je akumulátor vybitý. Nabíte prosím akumulátor.
- Vozidlo Carrera RC po jazde očistite.

Funkcie kontrolára – Plná funkcia

- 7** S joystickmi môžete vozidlo riadiť všetkými smermi:
- Joystick vľavo: dopredu, dozadu
 - Joystick vpravo: dolava, doprava
- 8** Carrera RC Model má 3 rýchlostné režimy (60 %/80 %/100 %).
- Pri zapínaní ovládača je rýchlosť nastavená na 100 %.
 - Pre prepnutie rýchlostného režimu stlačte zakaždým tlačidlo ON/OFF (ovládač musí byť zapnutý a spojený s vozidlom (pozri **4** **5**)).
 - Režim 100 %** - Standardné nastavenie po zapnutí a pripojení ovládača
 - Režim 80 %** - Stlačte tlačidlo ON/OFF a 2x zabliká LED kontrolka
 - Režim 60 %** - Stlačte tlačidlo ON/OFF a 1x zabliká LED kontrolka
 - Tlačidlo ON/OFF stlačte ešte raz - LED kontrolka zabliká raz a ste znova v režime 100 %

Výmena radlice

- 9** Radlica vpredu na autíčku sa dá vymeniť. V závislosti od želaného stupňa obtiažnosti je možné použiť malú radlicu (pokročilú) alebo veľkú radlicu (začiatočníci). Radlica sa vymieňa vytlaknutím alebo zasťičením.

Riešenia problémov

Keď prístroj nereaguje

- Spínače na vysielači a na aute nastaví na „ON“ ,
- skontrolovať, či sú batérie/akumulátory správne založené,
- skontrolovať, či nie sú náhodou kontakty na baterkách ohnuté alebo zašpinené,
- skontrolovať, či nie sú batérie vybité alebo poškodené.
- Sú vozidlo a vysielačka/kontrolér správne spojené (viď **4** **5**)?

Vozidlo nereaguje správne, jeho akčný rádius je príliš malý!

- Nevynechávanie výkon batérie/akumulátorov?
- Nie sú náhodou v blízkosti ešte nejaké iné modely s rádiovým ovládaním, ktoré vysielajú možná na rovnakej frekvencii?
- Nespôsobujú rušenie kovové mriežky alebo ploty?
- Stĺpy elektrického diaľkového vedenia alebo vysielačov často spôsobujú nekontrolovateľné správanie sa modelov automobilov.
- Nenachádzajú sa v blízkosti vysielača prenosné vysielačky/ CB/ Wifi-siete, ktoré by mohli spôsobiť rušenie?

Kjære kunde,

Gratulerer med din nye Carrera RC-modelbil. Den er produceret efter dagens tekniske standard. Siden vi altid strever efter å videreudvikle og forbedre våre produkter, forbeholder vi oss retten til tekniske endringer og angående utstyr, materiell og design til en hver tid, uten forholdsopplysning om dette. Dermed kan man ikke rette krav på grunn av små avvik i produktet angående data og bilder i denne veiledningen. Denne bruksanvisningen og monteringsveiledningen er en del av produktet. **Viktig!** Les denne håndboken nøye gjennom og oppbevar disse anvisningene for fremtidig bruk og i tillegg produktet overleveres til en tredjepart.

Du finner nyeste versjon av bruksanvisningen og informasjon om tilgjengelige reservedeler på servicesiden på **carrera-rc.com**.

Samsvarserklæring

Herved erklærer Carrera Toys GmbH, at denne modellen, inklusiv kontrollør, er i overensstemmelse med de grunnleggende kravene til følgende EF-direktiv: EF-direktiv 2009/48 og de andre relevante forskriftene til direktiv 2014/53/EU (RED) gjelder. Original samsvarserklæring kan fås under **carrera-toys.com/sicherheit-und-qualitaet**.



Maksimal radiofrekvenseffekt <100Bm
Frekvensområde: 2400 – 2483.5 MHz

Varselhenvisninger!

Ved ukritisk bruk kan det oppstå alvorlige skader og/eller materiell skade. Det må styres forsiktig og grundig, og det krever enkelte mekaniske og mentale evner. Veiledningen inneholder sikkerhetshenvisninger og forskrifter, i tillegg til henvisninger for vedlikehold og bruk av produktet. Det er absolutt nødvendig å lese og forstå denne veiledningen helt for første bruk. Kun slik kan man unngå ulykker med skader og ødelegelse.



OBST! Dette leketøyet er ikke egnet for barn under 3 år pga. små deler kan svelges. **OBST!** Funksjonsbetinget fare for innlemming! Fjern all emballasje og festetråder for du gir leketøyet til barnet. For informasjon og eventuelle spørsmål ber vi deg om å oppbevare emballasje og adresse.



Symbolen som vises her med gjennomstreket søppeldunk skal henvisne om at tomme batterier, accumulatorer, knappceller, accumulatorpakker, apparatbatterier, elektriske apparater etc. ikke skal i husholdningssøppelet, for disse skader miljøet og helsen. Ulike batterityper eller nye og brukte batterier får ikke brukes sammen. Akkumulatører får kun lades opp av voksne. Fjern akkumulatøren fra modellen for du lader den opp. Tomme batterier må tas ut av leketøyet. Ikke-oppladbare batterier må ikke lades på grunn av fare for eksplosjon. Ikke bruk skadede batterier. Ta ut batteriene hvis de er oppbrukte eller hvis produktet ikke skal brukes over en lengre periode. Skift alltid ut hele settet av batterier samtidig, pass på så du ikke blander gamle og nye batterier, eller batterier av ulike typer.

Denne leken (bil) inneholder batterier som ikke kan skiftes ut. Ladeapparater og nettdeler må ikke kortsleses. Leken skal kun brukes med en strømadapter for leker. Strømadapteren er ikke en leke, (5V dc / USB (1 A)). Kun medlevt ladeapparat får brukes til opplading. Bruk av et annet ladeapparat kan føre til en permanent skade på batteriene, samt nære deler, og kan forårsake skader på kroppen! **OBS: For å lade batteriet, bruk kun den avgitte forsyningsenheten som fulgte med leken.** Ved regelmessig bruk av ladeapparatet må dette kontrolleres på kabel, forbindelse, tildekning og andre deler. Den ekstremt fleksible utvendige kabelen til dette ladeapparatet kan ikke skiftes ut. I skadetilfeller får ladeapparatet kun tas i bruk etter en reparasjon. Leketøyet må kun forbindes med apparater i verneklasse II.



Sikkerhetsbestemmelser

- Carrera RC-kjøretøyet er kun bestemt for hobbyformål, og får kun brukes på dertil bestemte baner og plasser. **OBST!** Ikke bruk Carrera RC-kjøretøyet i veitrafikken.
- Du må aldri kjøre med dette produktet på gresset. Det må ikke transporteres gods, personer eller dyr med Carrera RC-kjøretøyet.
- Du må aldri kjøre ute i regn eller snø med Carrera RC-kjøretøyet. Kjøretøyet må ikke kjøre gjennom vann, dammer eller snø, og det må lagres tørt.
- Unngå kjøring på strekninger som kun består av vann.
- Carrera RC-kjøretøyet må aldri utsettes for direkte sol.
- Ditt Carrera RC-kjøretøy må aldri utsettes for permanent lastskifte, dvs. stadig kjøring frem og tilbake.
- Du må aldri kaste kjøretøyet ned på bakken.
- Riktig montering av Carrera RC-kjøretøyet må alltid kontrolleres for og etter hver kjøring, eventuelt nå skruer og muttere ettertrekkes.

Leveringsomfang

- 2x Carrera RC Kjøretøy
- 2x Kontrollør
- 2x USB-ladekabel
- 2x Sett batterier (ikke oppladbar)
- 22x båndelementer
- 1x sett dekorelementer
- 2x mål
- 1x ball
- 2x skuffer avansert (montert på kjøretøyet)
- 2x skuffer nybegynner
- 4x adapterstykker for båndelementer
- 1x Set Sticker

Opplading av akkumulatoren

- Denne leken (bil) inneholder batterier som ikke kan skiftes ut. Se til at medlevt NiMH batteri kun lades med medlevt NiMH ladeapparat (USB-ladekabel). Dersom du forsøker å lade batteriet med et annet NiMH ladeapparat eller et annet ladeapparat kan dette føre til alvorlige skader. **Les nye forrige kapitler med advarsler og rengingslinjer på bruk av oppladbare batterier for du fortsetter.** Du kan lade batteriet med tilhørende USB-ladekabel over en USB port til en datamaskin eller en USB nettdel med minst 1A utgangsspenning:
 - USB-ladekabelen forbindes med USB-porten til en datamaskin. Lysdioden på USB-ladekabelen lyser grønn og viser at ladeenheten er koblet korrekt til datamaskinen. Når du kobler til et kjøretøy med tomt batteri, lyser lysdioden på USB-ladekabelen rødt og viser at kjøretøyet har blitt ladet. USB-ladekabelen hhv. ladekontakten på kjøretøyet er konstruert slik at det ikke er mulig å koble til feil poler.
 - Det tar omtrent 20 minutter å lade en utladet akkumulatør opp igjen. Hvis akkumulatoren er full, så lyser LED-lampen på USB-kabelen grønn igjen.

Henvising: Ved levering er NiMH-akkumulatoren delvis ladet. Derfor kan første ladeforløp være litt kortere.

Etter bruk må akkumulatoren lades, slik at en total utlading forhindres. Akkumulatoren må kjøle seg ned i min. 20 minutter etter bruk, før den kan lades helt opp igjen. Akkumulatoren må lades opp med jevne mellomrom (ca. hver 2-3 måned). Batteriladere og stikkontakter må ikke kortsleses. Hvis denne håndteringen av akkumulatoren ignoreres, kan det oppstå en defekt. Under lading må batteriene aldri være uten tilsyn.

Under lading må powerbryteren stå på "OFF".

- 3** Åbn batterirommet med en skrutrekker og sæt batteriene inn i kontrollen. Se til at du har riktig polaritet.
- 4** 1. Carrera RC kjøretøyet slås på over ON/OFF bryteren. LED på kjøretøyet blinker rytmisk.
- 5** 2. Slå kontrollen på. LED på kontrollen blinker rytmisk. Etter et par sekunder lyser LED på kjøretøyet og på kontrollen permanent. Bindingen er avsluttet.
- 6** For å skru av kontrollen, trykk på On/Off-bryteren i 3 sekunder.

- Unngå permanent motorbruk.
- Hvis kjøretøyet slår seg av flere ganger etter hverandre automatisk, så er akkumulatoren tom. Akkumulatoren må lades opp.
- Carrera RC-kjøretøyet må rengjøres etter kjøring.

Kontrollerfunksjoner – Full funksjon

- 7** Med joystickens kan du styre kjøretøyet i alle retninger:
Joystick venstre: fremover, bakover
Joystick høyre: venstre, høyre
- 8** Carrera RC modellen har 3 hastighetsmoduser (60%/80%/100%).
Når du skru på kontrollen, er hastigheten satt til 100%.
For å skifte hastighetsmodus, trykker du én gang på On/Off-bryteren (kontrollen må være skrudd på og koblet til kjøretøyet, se **4** **5**).
Modus 100% - standard innstilling etter enheten er skrudd på og kontrollen er koblet til.
Modus 80% - trykk på On/Off-bryteren og LED blinker 2x
Modus 60% - trykk på On/Off-bryteren og LED blinker 1x
Trykk på nytt på On/Off-bryteren - LED blinker tre ganger og er tilbake i modus 100%

Skifte skuff

- 9** Skuffen på fronten av kjøretøyet kan byttes. Alt etter ønsket vanskelighetsgrad kan den lille (avansert) eller store (nybegynner) skuffen brukes. Bytte mellom å sette på eller ta av skuff.

Problemløsninger**Kjøretøyet reagerer ikke**

- Brytene fra senderen og kjøretøyet stilles på „ON“.
- Er batteriene/akkus skikkelig satt inn?
- Er kontaktene på batteriene bøyet eller smusset?
- Er batteriene svake eller defekte?
- Er kjøretøyet og sender/kontrollen riktig forbundet (se **4** **5**)?

Kjøretøyet reagerer ikke riktig. Rekkevidden er for liten!

- Er effekten på batteriene/akkus for liten?
- Er det andre modeller i nærheten som går på fjernkontroll og som kanskje sender på samme frekvensen?
- Kan det være at metallgitter/gjenger forårsaker forstyrrelsen?
- Sende- eller strømmaster kan ofte føre til at kjøretøyet oppfører seg ukontrollert.
- Er der Walkie-Talkie hhv. /CB radioer/Wifi-nettverk i nærheten og som kan ha forårsaket feilen?

(DK) Kære kunde

Vi ønsker dig tillykke med købet af din Carrera RC-modelbil, der er konstrueret efter det aktuelle tekniske niveau. Da vi permanent videreudvikler og forbedrer vores produkter, forbeholder vi os til enhver tid ret til tekniske ændringer samt ændringer af udstyr, materialer og design, uden forudgående meddelelse. Der kan derfor ikke afledes nogen krav pga. mindre afvigelser på det foreliggende produkt i forhold til data og afbildninger i denne vejledning. Denne betjenings- og montagevejledning er bestanddel af produktet. **Vigtigt!** Læs denne manual omhyggeligt, og gem disse instruktioner til fremtidig reference, og i tilfælde af at produktet videriges til det tredje mand.

Den aktuelle version af denne betjeningsvejledning og informationer om tilgængelige reservedele finder du på carrera-rc.com i serviceområdet.

Konformitetserklæring

Herved erklærer Carrera Toys GmbH, at denne model inkl. styreenhed stemmer overens med de grundlæggende krav i følgende EF-direktiver: EU-direktiv 2009/48 og de andre relevante forskrifter i direktiv 2014/53/EU (RED)) skanner. Den originale konformitetserklæring kan rekvireres på carrera-toys.com/sicherheit-und-qualitaet.



Maksimal radiofrekvenseffekt <10 dBm
Frekvensområde: 2400 – 2483.5 MHz

Advarselshenvisninger

Ved forkert brug kan man pådrage sig alvorlige kvæstelser og/eller der kan opstå materielle skader. Der skal styres med forsigtighed og omtanke, dette kræver en del mekaniske og mentale evner. Vejledningen indeholder sikkerhedsinformationer og forskrifter samt informationer om vedligeholdelse og brug af produktet. Det er utrafaligt at læse og forstå denne vejledning helt inden den første brugtagning. Kun således kan man undgå ulykker med tilskadekomst og beskadigelser.



ADVARSEL! Dette legetøj ikke er egnet til børn under 3 år pga. smådele der kan sluges.

ADVARSEL! Funktionsbetinget kemmerfare! Fjern alt emballagemateriale og fastgørelsesrådd inden du giver barnet dette legetøj. For informationer og eventuelle spørgsmål, bedes du opbevare emballage og adresse.



Det her viste symbol med de gennemstregede affaldstønder skal minde dig om, at tomme batterier, akkumulatoren, knapper, akku-pakker, apparatbatterier, gamle elektriske apparater etc. ikke må smides i husholdningsaffaldet, da de skader miljø og helbred. Uens batterityper eller nye og brugte batterier må ikke anvendes sammen. Akku'er må kun oplades af voksne. Fjern akku'en fra modellen inden du oplader denne. Tag brugte batterier ud af legetøjet. Ikke genopladelige batterier må på grund af eksplosionsfaren ikke oplades. Brug ikke

beskadede batterier. Fjern batterier, hvis de er brugt, eller hvis produktet skal stå ubrugt i længere tid. Udskift altid hvide sættet af batterier på én gang, og pas på ikke at blande gamle og nye batterier eller batterier af forskellige typer. Legetøjet (køretøjet) indeholder batterier, der ikke kan udskiftes. Kortslet ikke oplader og strømforsyningsdele. Legetøjet må kun bruges sammen med en strømforsyning til legetøjet. Strømforsyningen er ikke legetøj. (5V DC / USB 1 A). Opladning må kun ske med den medfølgende oplader. Brugen af en anden oplader kan føre til en varig beskadigelse af akku'en og tilstedende dele samt til fysisk tilskadekomst! **ADVARSEL: ved opladning af batteriet må kun bruges den afdelte forsryningsdel, der er leveret med dette stykke legetøj.** Ved regelmæssig brug af opladeren, skal dennes kabel, tilslutning, afdækninger og andre dele kontrolleres inden brug. Denne opladers ekstreme fleksible yderkabel kan ikke udskiftes. Er opladeren defekt må den først bruges igen efter reparation. Legetøjet må kun tilsættes til apparater med beskyttelsesklasse II.

**Sikkerhedsbeskrivelser**

- A** Carrera RC-køretøjet er udelukkende beregnet til hobbyformål og må kun anvendes på dertil tiltenkte baner og pladser. **Advarsel!** Anvend ikke Carrera RC-køretøjet i trafikken.
- B** Kør aldrig på græsplader med dette produkt. Med Et Carrera RC-køretøj må der hverken transporteres gods, personer eller dyr.
- C** Kør aldrig med Carrera RC-køretøjet når det regner eller der ligger sne. Køretøjet må ikke køre gennem vand, pytter eller sne og skal opbevares tørt.
- D** Undgå at køre på underlag, som kun består af sand.
- E** Udsæt ikke Carrera RC-køretøjet for direkte sollys.
- F** Udsæt aldrig Carrera RC-køretøjet for permanent belastningskift, dvs. permanent frem- og tilbagekørsel.
- G** Kast aldrig køretøjet ned på underlaget.
- H** Det skal før og efter enhver brug kontrolleres, at Carrera RC-køretøjet er korrekt monteret, om nødvendigt skal skruer og møtrikker efterspændes.

Leveringsomfang

- 1** 1x Carrera RC-køretøj
1x Controller
1x USB-ladekabel
1x Sæt batterier (ikke genopladelige)
22x baaendelementer
1x sæt dekorative elementer
2x mål
1x bold
2x skovl til erfarne (monteret på bilen)
2x skovl til begyndere
4x adapterstykke til baaendelementer
1x Sæt Sticker

Opladning af akku'en

- 2** Legetøjet (køretøjet) indeholder batterier, der ikke kan udskiftes. Vær opmærksom på, at du kun lader det medfølgende NiMH-batteri med den medfølgende NiMH-oplader (USB-ladekabel). Hvis du forsøger at oplade batteriet med en anden NiMH-oplader eller en anden type oplader, kan dette medføre alvorlige skader. **Læs grundigt det foregående kapitel med advarsler og retningslinjer om brugen af genopladelige batterier, inden du fortsætter.** Du kan lade batteriet med det tilhørende USB-ladekabel på en USB-port på en computer eller med en USB-strømforsyningsdel med mindst 1A udgangsspænding:
• Tilslut USB-ladekablet til en computers USB-port. LED'en på USB-ladekablet lyser grønt og viser, at tilslutningen er korrekt tilsat til computeren. Hvis du tilsætter et køretøj med en tom akku lyser LED'en på USB-ladekablet rødt og viser, at køretøjet ikke er opladet. USB-ladekablet hhv. ladebøsningen på køretøjet er fremstillet således, at en forkert polaritet er udelukket.
- Det tager ca. 20 minutter at genoplade en afladt akku. Når akku'en er fuld, lyser LED-indikationen på USB-ladekablet igen grønt.

Information: Ved levering er den medfølgende NiMH-akku delvis opladet. Derfor kan man den første opladning gå hurtigere.

Oplad ubetungt akku'en efter brug for at undgå en såkaldt dybdeafledning af denne. Efter brug skal akku'en køle af i mindst 20 minutter, inden den må lades fuldstændigt op igen. Oplad akku'en regelmæssigt (ca. hver 2-3 måneder). Kortslet ikke opladere og strømforsyning. Ignorerer af ovennævnte ændringsmåde kan medføre en defekt. Lad ikke opladeren være ude af syne ved opladning. Under opladningen skal Power-kontrollen stå på „OFF“.

- 3** Åbn batterirommet med en skrutrekker og sæt batterierne i kontrollen. Vær derved opmærksom på den rigtige polaritet.
- 4** 1. Tænd for køretøjet på ON/OFF-kontakten. LED'en på køretøjet blinker rytmisk.
- 5** 2. Tænd for kontrollen. LED'en på kontrollen blinker rytmisk. Efter et par sekunder lyser LED'erne på køretøjet og på kontrollen permanent. Synkroniseringen er afsluttet.
- 6** Tryk på On/Off-kontakten i 3 sekunder for at slukke kontrollen.

- Undgå permanent brug af motoren.
- Slukker køretøjet flere gange kort efter hinanden af sig selv er akku'en tom. Lad akku'en op.
- Rengør RC-køretøjet efter brugen.

Controller-funktioner – Full Function

- 7** Med joystickene kan du styre køretøjet i alle retninger:
Joystick til venstre: frem, tilbage
Joystick til højre: venstre, højre
- 8** Carrera RC-modellen har 3 hastighedsfunktioner (60%/80%/100%).
Når kontrollen tændes, er hastigheden indstillet på 100%.
For at skifte hastighedsfunktion skal du hhv. trykke en gang på On/Off-kontakten (kontrollen skal være tændt og tilknyttet køretøjet (se **4** **5**)).
Funktion 100% - Standardindstilling efter tænding og tilknytning med kontrollen
Funktion 80% - Tryk på On/Off-kontakten, og LED'en blinker 2x
Funktion 60% - Tryk på On/Off-kontakten, og LED'en blinker 1x
Tryk på On/Off-kontakten igen - LED'en blinker tre gange og er igen på funktionen 100%

Skift af skovl

- 9** Man kan skifte skovlen på fronten af bilen. Afhængigt af den ønskede sværhedsgrad kan man enten



ACCESSORIES & SPAREPARTS **ACCESSOIRES ET PIÈCES DE RECHANGE**



carrera-rc.com

D

Für jedes RC Fahrzeug und Flugobjekt ist auch weiteres Zubehör erhältlich. Passende Produkte finden Sie in unserem Onlineshop unter Zubehör oder bei Ihrem Fachhändler.

GB

USA

Additional accessories are available for each RC vehicle and aircraft. Suitable products can be found in our online shop in the accessories section or can be purchased from your authorised dealer.

F

Des accessoires supplémentaires sont disponibles pour chaque véhicule RC et objet volant. Vous pouvez trouver les produits correspondants dans notre boutique en ligne sous la rubrique accessoires ou chez votre revendeur local.

E

Para cada vehículo y objeto volador RC hay también más accesorios disponibles. Encontrará los productos adecuados en nuestra tienda online en accesorios o en su tienda especializada.

I

Per ogni veicolo RC e oggetto volante sono disponibili anche accessori aggiuntivi. Potete trovare i prodotti adatti nel nostro negozio online alla voce accessori o presso il vostro rivenditore specializzato.

CARRERA RC SUSTAINABILITY **CARRERA RC DURABILITÉ**

D

Da Carrera großen Wert auf Nachhaltigkeit legt, haben wir uns bewusst entschieden unsere Verpackungen aus recycelten bzw. ressourcen-schonenden Materialien herzustellen.

GB

USA

At Carrera, we place great value on sustainability, which is why we have made the conscious decision to produce our packaging from recycled and resource-friendly materials.

F

Comme Carrera attache une grande importance à la durabilité, nous avons délibérément décidé de fabriquer nos emballages à partir de matériaux recyclés ou de matériaux préservant les ressources.

E

Dado que Carrera concede gran importancia a la sostenibilidad, hemos decidido conscientemente fabricar nuestros embalajes con materiales reciclados o que ahorren recursos.

I

Poiché Carrera attribuisce grande importanza alla sostenibilità, abbiamo deciso consapevolmente di produrre i nostri imballaggi con materiali riciclati o a basso consumo di risorse.